



EESTI NSV TEATAJA ВЕДОМОСТИ ЭСТОНСКОЙ ССР

Eesti NSV Ülemnõukogu seaduste, Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadluste, Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruste ja korralduste, Eesti NSV Rahvakomissaride käskkirjade ja juhendite, Eesti NSV maakondade ja linnade töötava rahva saadikute Nõukogude ja nende täitevkomiteede otsuste ja korralduste kogu.

Собрание законов Верховного Совета Эстонской ССР, указов Президиума Верховного Совета Эстонской ССР, постановлений и распоряжений Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР, приказов и инструкций Народных Комиссаров Эстонской ССР, решений и распоряжений Советов депутатов трудящихся и исполнительных комитетов уездов и городов Эстонской ССР.

№ 59

13. juunil
13. ИЮНЯ

1941

I.

- Art. 938. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus sms Vassili Gussev'i Eesti NSV Ülemkohtu liikmeks valimise kohta.
Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР об избрании тов. Василия Гусева членом Верховного Суда Эстонской ССР.
939. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus Eesti NSV Ülemkohtu Esimehe ümbervalimise kohta.
Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о переизбрании Председателя Верховного Суда Эстонской ССР.
940. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus natsionaliseeritud K. Mattiesen'i trükkikojale Hans Heidemann'i nime andmise kohta.
Указ Президиума Верховного Совета Эстонской ССР о присвоении национализированной типографии К. Маттисен имени Ханса Хейдеманна.

II.

941. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus lepingute sõlmimise kohta 1941. aasta kolmanda ja neljanda kvartaali peale tööstuslike rahvakomissariaatide, hulgibaaside ja kaubanduslike jaemüügi organisatsioonide vahel.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о заключении договоров на третий и четвертый квартал 1941 года между промышленными наркоматами, оптовыми базами и розничными торговыми организациями.
942. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus elektrienergia kasutamistariifide kinnitamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об утверждении тарифов за пользование электроэнергией.

943. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV endise rahvaväe likvideeritud väeosade ja asutiste vastu esitatud nõudmiste vastuvõtmise lõpetamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о прекращении приема требований, предъявленных ликвидированным воинским частям и учреждениям бывш. НА Эстонской ССР.
944. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus täiendavate ületundide kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о дополнительных сверхурочных работах.
945. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus Eesti NSV Siseasjade Rahvakomissari asetäitjate nimetamise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о назначении заместителей Народного Комиссара Внутренних Дел Эстонской ССР.
946. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus käitiste alluvuse muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об изменении подведомственности предприятий.
947. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus käitiste alluvuse muutmise kohta.
Постановление Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об изменении подведомственности предприятий.
948. Natsionaliseeritud tööstusettevõtete nimestiku muudatus.
Изменение списка национализированных промышленных предприятий.

III.

949. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari juhend ENSV Käsitööstuslike Artellide Sotsiaalkindlustuskassa sotsiaalkindlustuse teostamise korra kohta.
950. Maakondade ja linnade täitevkomiteede kommunaalmajanduse osakondade valduses oleva kanalisatsiooni kasutamise eest tasuvõtmise juhend.
951. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari juhend avalike kalmistute valitsemise korra kohta.
952. Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissari ning Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse juhataja juhend karjatamise kohta riigi majandamisel olevates metsades.
Инструкция Народного Комиссара Земледелия и Начальника Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности о пастьбе скота в государственных лесхозах.

IV.

953. Otsus Tartu linna sanitaarkorralduse osalise muutmise kohta.
954. Otsus Viljandi linna tänavate, puisteede, avalikkude platside ja õuede puhastuse korraldamise kohta.
955. Otsus ametisõitute sõidutariifidest lähetuste puhul Viljandi maakonnas.
956. Otsus sanitaar- ja heakorra kohta Järva maakonna maakondliku alluvusega linnades Paides, Türil ja Tapal.
957. Otsus kauplemisaja kohta Järva maakonnas.
-

I.

938. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi

seadlus

sms Vassili Gussev'i Eesti NSV Ülemkohtu liikmeks valimise kohta.

Valida sms Vassili Gussev Eesti NSV Ülemkohtu liikmeks.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 8. juunil 1941.

У к а з

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
об избрании тов. Василия Гусева членом Верховного Суда
Эстонской ССР.**

Избрать тов. Василия Гусева членом Верховного Суда Эстонской
ССР.

Председатель Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 8 июня 1941 г.

939. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi

seadlus

Eesti NSV Ülemkohtu Esimehe ümbervalimise kohta.

1. Ära kutsuda Eesti NSV Ülemkohtu Esimehe kohalt sms Peeter Vendelin
tema ülemineku tõttu teisele ametikohale.

2. Valida Eesti NSV Ülemkohtu Esimeheks sms Leonid Jürgens.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 8. juunil 1941.

У к а з

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о переизбрании Председателя Верховного Суда Эстонской ССР**

1. Отозвать с должности Председателя Верховного Суда Эстонской ССР тов. Пезтера Венделина в связи с его переходом на другую должность.

2. Избрать Председателем Верховного Суда Эстонской ССР тов. Леонида Юргенса.

Председатель Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 8 июня 1941 г.

Ar 941
Eesti

49702

**940. Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi
seadlus**

Natsionaliseeritud K. Mattiesen'i trükikojale Hans Heidemann'i nime andmise kohta.

Rahulada Natsionaliseeritud K. Mattiesen'i trükikoja töötajate ja teenistujate palve ja anda nimetatud trükikojale uueks nimeks „Hans Heidemann'i nimeline trükikoda“.

Eesti NSV. Ülemnõukogu Presiidiumi Esimees Joh. Vares.

Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi Sekretär V. Telling.

Tallinn, 8. juunil 1941.

Указ

**Президиума Верховного Совета Эстонской ССР
о присвоении национализированной типографии К. Маттисен
имени Ханса Хейдеманна.**

Удовлетворить просьбу рабочих и служащих национализированной типографии К. Маттисен и присвоить указанной типографии новое имя: „Ханс Хейдеманни нимелине трюкикода“ (Типография имени Ханса Хейдеманна).

Председатель Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР И. Варес.

Секретарь Президиума Верховного Совета
Эстонской ССР В. Теллинг.

Таллин, 8 июня 1941 г.

II.

**941. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

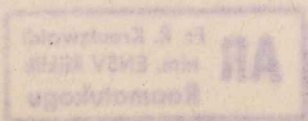
**lepingute sõlmimise kohta 1941. aasta kolmanda ja neljanda kvartaali peale tööstus-
likkude rahvakomissariaatide, hulgibaaside ja kaubanduslikkude jaemüügi organi-
satsioonide vahel.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kohustada Eesti NSV tööstuslikke rahvakomissariaate kui ka kohaliku, vabariikliku ja liidulise alluvusega majanduslikke asutisi ja ettevõtteid, hulgi-, välje ja kaubanduslikke baase ning jaekaubanduse organisatsioone ajavahemikul 1-st kuni 20. juunini 1941. aastal sõlmida turustamise lepinguid 1941. aasta kolmanda ja neljanda kvartaalile plaanitud ja reguleeritud kaupade kohta ja kaupade kohta, mis-sugused toodetakse plaanitud toorainest.

2. Lepingute sõlmimine läbi viia juhitudes 1941. a. põhitingimustega, mis kehtivad kaupade muretemisel NSV Liidus ettevõtete, välje ja kaubanduslike baa-side ning jaekaubanduse organisatsioonide vahel.

3. Lepingute sõlmimisel juhituda, hindade, hinnaalanduste ja juurdehindluste küsimusis ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrustega ning kehtivate kaupade tootmise tehniliste tingimustega, kuid tehniliste tingimuste puudumisel käsitada proove.



4. Lepingute sõlmimisel tekkivad vaidlusküsimused kaupade jagamisel lahendab Riiklik Plaanikomisjon.

5. Lubada jaekaubanduse organisatsioonidele ja hulgibaasidele sõlmida lepinguid kohalike tööstuse ja tööndusliku kooperatsiooni toodetele, mis valmistatakse plaanimata toorainest, tootvate ettevõtetelega Täitevkomiteede Kaubandusosakondade nõusolekul.

6. Lepingute sõlmimisel lahendab kõik tärkavad vaidlused Eesti NSV Riigi-arbitraaž.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjajadevalitseja H. Haberman.

Tallinn, 3. juunil 1941. Nr. 1058.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о заключении договоров на третий и четвертый квартал 1941 года между промышленными наркоматами, оптовыми базами и розничными торговыми организациями.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Обязать промышленные наркоматы Эстонской ССР, а также хозяйственные учреждения и предприятия местного, республиканского и союзного подчинения, оптовые выходные и торговые базы и розничные торговые организации в период с 1-го по 20-ое июня 1941 года, заключить договоры на 3-й и 4-й квартал 1941 г. по сбыту планируемых и регулируемых товаров и товаров, вырабатываемых из планового сырья.

2. Заключение договоров провести, руководствуясь основными условиями поставок, действующих в СССР, на 1941 г. между предприятиями, выходными и торговыми базами и розничными торговыми организациями.

3. При заключении договоров в вопросах цен, скидок и накидок руководствоваться постановлениями Совнаркома ЭССР и существующими техническими условиями по производству товаров, а при отсутствии технических условий — руководствоваться образцами.

4. Возникающие при заключении договоров спорные вопросы по распределению товаров разрешаются Госпланом.

5. Разрешить розничным торговым организациям и оптовым базам, на продукцию местной промышленности и промысловой кооперации, вырабатываемую из непланового сырья, заключать договоры с производственными предприятиями по соглашению с торговыми исполкомами.

6. При заключении договоров все возникающие споры разбирать в Государственном Арбитраже Эстонской ССР.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР X. Хаберман.

Таллин, 3 июня 1941 г. № 1058.

**942. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s
elektrienergia kasutamistariifide kinnitamise kohta.**

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

I.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrusega (ENSV T 1941, 22, 281) kinnitatud tariifi IV osa (Elektrienergia) tariif nr. 7 lõpplõige kaotab kehtivuse käesoleva määruse avaldamisega.

II.

Sama tariifi (ENSV T 1941, 22, 281) IV osa lit. G (Üldeeskirjad) p. 1 täiendatakse järgmise sõnastusega:

Elektrienergia müügitariifid jõujaamadele võimsusega kuni 500 kW (välja arvatud hüdro- ja tööstuslikud jõujaamad) määrab Kommunaalmajanduse Rahvakomissar, kinnitades iga üksiku jõujaama müügihinna eraldi.

Samuti määrab Kommunaalmajanduse Rahvakomissar elektrienergia müügitariifid elektrivõrkudele, mis saavad elektrienergiat alajaamadelt võimsusega kuni 500 kW.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. O. S e p r e.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 6. juunil 1941. Nr. 1096.

**П о с т а н о в л е н и е
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об утверждении тарифов за пользование электроэнергией.
Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:**

I.

Заключительный абзац тарифа № 7 IV части (Электроэнергия) тарифа, утвержденного постановлением Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР (В ЭССР 1941, 22, 281) утрачивает силу с опубликованием настоящего постановления.

II.

Пкт. 1 лит. Е (Общие предписания) IV части того-же тарифа (В ЭССР 1941, 22, 281) дополняется следующей редакцией:

Тарифы на продажу электроэнергии для силовых станций мощностью до 500 квт. (за исключением гидро- и промышленных силовых станций) устанавливает Народный Комиссар Коммунального Хозяйства, утверждая продажную цену для каждой силовой станции отдельно.

Равным образом устанавливает Народный Комиссар Коммунального Хозяйства тарифы на продажу электроэнергии для электрических сетей, получающих электроэнергию от подстанций мощностью до 500 квт.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров

Эстонской ССР О. С e p p e.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров

Эстонской ССР X. X a б e p m a n.

Таллин, 6 июня 1941 г. № 1096.

**943. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

Eesti NSV endise rahvaväe likvideeritud väeosade ja asutiste vastu esitatud nõudmiste vastuvõtmise lõpetamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Eesti NSV endise rahvaväe likvideeritud väeosade ja asutiste vastu esitatavate tasumata arvete ja rahuldamata nõudmiste esitamise lõpp-tähtajaks määrata 15. juuni 1941.

2. Pärast p. 1 tähendatud tähtaega esitatud nõudmised jätta rahuldamata.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 9. juunil 1941. Nr. 1098.

Постановление

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР

о прекращении приема требований, предъявленных ликвидированным воинским частям и учреждениям бывш. НА Эстонской ССР.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Установить последним сроком предъявления неуплаченных счетов и неудовлетворенных требований, предъявленных ликвидированным воинским частям и учреждениям бывшей НА Эстонской ССР — 15 июня 1941 г.

2. Требования, предъявленные после означенного в п. 1 срока, оставить неудовлетворенными.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 3 июня 1941 г.

**944. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
määrus**

täiendavate ületundide kohta.

Kui ettevõttes või asutises on hädatarvilik teha ületunnitööd põhjustel, mis ei ole ette nähtud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruses ületundide kohta (ENSV T 1941, 19, 233), või on tarvis teha rohkem ületunnitööd, kui lubab eelnimetatud määrus, siis võib seda lubada Töö Rahvakomissar — vabariikliku alluvusega ettevõtetele ja asutistele vastava rahvakomissariaadi või Rahvakomissaride Nõukogu juures asuvate iseseisvate valitsuste ettepanekul ning üleliidulise alluvusega ettevõtetele või asutistele vastava asutise või ettevõtte administratsiooni ettepanekul. Esitatud soovialduses tulevad ära märkida ületundide tarviduse põhjused ja soovitatavate ületundide arv. Soovialdusele tuleb juurde lisada ametiühingu käitis- või kohaliku komitee arvamine ületundide tarviduse kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn, 9. juunil 1941. Nr. 1101.

**Постановление
Совета народных комиссаров Эстонской ССР
о дополнительных сверхурочных работах.**

При наличии в предприятии или учреждении крайней необходимости производства сверхурочных работ по причинам, непредусмотренным в постановлении Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР о сверхурочных работах (В ЭССР 1941, 19, 223), или при необходимости выполнения сверхурочных работ в большем размере, чем это допускается вышеупомянутым постановлением, производство этих работ может быть разрешено Народным Комиссаром Труда — для предприятий и учреждений республиканского подчинения по предложению соответствующего Наркомата или по предложению соответствующего самостоятельного управления при Совете Народных Комиссаров, а для предприятий или учреждений всесоюзного подчинения по предложению администрации соответствующего учреждения или предприятия. В поданном заявлении нужно указать причины необходимости производства сверхурочных работ и желаемое число сверхурочных часов. К заявлению следует приложить мнение заводского или местного комитета профессионального союза о необходимости сверхурочной работы.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 9 июня 1941 г. № 1101.

**945. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

Eesti NSV Siseasjade Rahvakomissari asetäitjate nimetamise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Nimetada Eesti NSV Siseasjade Rahvakomissari 1. asetäitjaks Elmar Paju.
2. Nimetada Eesti NSV Siseasjade Rahvakomissari asetäitjaks kaadrite alal Karl Hanson.
3. Nimetada Eesti NSV Siseasjade Rahvakomissari asetäitjaks miilitsa alal Leonhard Klaser.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. А. Кресс.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja Н. Н а б е р м а н.

Tallinn, 6. juunil 1941. Nr. 1086.

**Постановление
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
о назначении заместителей Народного Комиссара Внутренних
Дел Эстонской ССР.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Назначить I заместителем Народного Комиссара Внутренних Дел Эстонской ССР тов. Паю, Эльмара Яновича.

2. Назначить заместителем Народного Комиссара Внутренних Дел Эстонской ССР по кадрам тов. Хансон, Карла Виллемовича.

3. Назначить заместителем Народного Комиссара Внутренних Дел Эстонской ССР по милиции тов. Клазер, Леонхарда Карловича.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 июня 1941 г. № 1086.

946. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu m ä ä r u s

käitiste alluvuse muutmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

1. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile allutatud Vanaveski jahuveski, om. H. Reiman, Viljandimaal, Kõpu vallas, allutada Viljandi Maakonna Kohaliku Tööstuse Osakonnale.

2. Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile allutatud Urissaare jahu-, villa- ja saeveski Pärnumaal, Laiksaare vallas ja segatööstus „Vasar“ Pärnumaal, Vändra vallas, allutada Pärnu Maakonna Kohaliku Tööstuse Osakonnale.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. K r e s s.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. H a b e r m a n.

Tallinn, 6. juunil 1941. Nr. 1089.

П о с т а н о в л е н и е

Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР об изменении подведомственности предприятий.

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

1. Подчиненную Народному Комиссариату Местной Промышленности Ванавескискую мукомольню, собст. Х. Рейман, уезд Вильяндима, вол. Кыпу, подчинить Отделу Местной Промышленности уезда Вильяндима.

2. Подчиненные Народному Комиссариату Местной Промышленности Уриссареские мукомольню, шерстепрядильню и лесопильню, уезд Пярнума, вол. Лайксааре и смешанное производство „Вазар“, уезд Пярнума, вол. Вяндра, подчинить Отделу Местной Промышленности уезда Пярнума.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 мая 1941 г. № 1089.

**947. Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu
m ä ä r u s**

käitiste alluvuse muutmise kohta.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrab:

Allutada järgmised Kohaliku Tööstuse Rahvakomissariaadile alluvad käitised Kergetööstuse Rahvakomissariaadile:

1. „Tekstiil Utilisaator“ — Tallinn, Paldiski mnt. 29,
2. Pesutööstus „Punane Täht“ — Tallinn, J. Tompi tän. 29,
3. Tartu Pitsi- ja Paelavabrik — Tartu, P. Põllu tän. 3,
4. Villa- ja värvimistööstus „Tartu Tekstiil“ — Tartu, Pärna tän. 22,
5. Trikoo- ja riidetööstus „Koidik“ — Pärnu, Janseni tän. 20,
6. Tekstiiltööstus „Ühistöö“ — Pärnu, Hommiku tän. 2,
7. „Keila Kommunaar“ — Harjumaal, Keilas, Haapsalu tän. 10.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.
Tallinn; 6. juunil 1941. Nr. 1090.

**П о с т а н о в л е н и е
Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР
об изменении подведомственности предприятий.**

Совет Народных Комиссаров Эстонской ССР постановляет:

Следующие, подведомственные Народному Комиссариату Местной Промышленности, предприятия подчинить Народному Комиссариату Легкой Промышленности:

1. „Текстиль Утилизатор“ — Таллин, ул. Палдиски 29,
2. Производство белья „Пунане Тяхт“ — Таллин, ул. И. Томпи 29,
3. Тартуская фабрика кружева и лент — Тарту, ул. П. Пыллу 3,
4. Шерстепроизводящее и красильное производство „Тарту Текстиль“ — Тарту, ул. Пярна 22,
5. Производство трико и материи „Койдик“ — Пярну, ул. Янзени 20,
6. Текстильное производство „Юхистээ“ — Пярну, ул. Хоммику 2,
7. „Кейла Коммунар“ — уезд Харьюма, Кейла, ул. Хаапсалу 10.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР Х. Хаберман.

Таллин, 6 июня 1941 г. № 1090.

948. Natsionaliseeritud tööstusettevõtete nimestiku muudatus.

Kinnitatud Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu poolt 6. juunil 1941.

Alus: Riigivolikogu deklaratsioon pankade ja suurtööstuse natsionaliseerimise kohta (RT 1940, 77, 745).

Natsionaliseeritud tööstusettevõtete nimestikust (ENSV T 1940, 72, 995; 1941, 15, 178) kustutatakse järgmised ettevõtted:

Metallide töötlemine.

P. Tšurakov'i elektrotehnika tööstusettevõte — Rakvere, Tööstuse 5.

R. Tornius'e stantsimise tööstus — Tartu, Aia 3.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Esimehe as. A. Kress.

Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu Asjadevalitseja H. Haberman.

Nr. 1087.

Изменение списка национализированных промышленных предприятий.

Утверждено Советом Народных Комиссаров Эстонской ССР 6 июня 1941 г.

О с н о в а н и е: Декларация Государственной Думы о национализации банков и крупной промышленности (ТВ 1940, 77, 745).

Из списка национализированных промышленных предприятий (В ЭССР 1940, 72, 995; 1941, 15, 178) исключаются следующие предприятия:

Обработка металлов.

Электротехническое промышленное предприятие П. Чураков — Раквере, ул. Тээстусе 5.

Штамповальное производство Р. Тörnиус — Тарту, ул. Аяа 3.

Зам. Председателя Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР А. Кресс.

Управляющий Делами Совета Народных Комиссаров
Эстонской ССР X. Хаберман.

№ 1087.

III.**949. Eesti NSV Kohaliku Tööstuse Rahvakomissari****juhend**

ENSV Käsitööstusliikude Artellide Sotsiaalkindlustuskassa sotsiaalkindlustuse teostamise korra kohta.

I. Üldeeskirjad.

1. Sotsiaalkindlustuskassa kindlustuse alla kuuluvad artelli liikmed, liikmekandidaadid ja õpilased.

Kindlustus ei katke, kui artelli liikmed, liikmekandidaadid ja õpilased lähetaakse käsitööstusliikude koostööks poolt organiseeritud kursustele ja õppe-

asutistesse, kui nad saavad õppimisaja eest tasu või kui tasu makstakse stipendiumide näol.

2. Kindlustus algab päevast, mil isik on vastu võetud artelli liikmeks, liikme kandidaadiks või õpilaseks ning on asunud tegelikult tööle, kuivõrd seda ei määratud teisiti käesolevas määruses.

3. Kindlustus lõpeb päevast, mil kindlustatu faktiliselt artellis enam ei töötanud olenemata sellest, kas lõpparve artelliga on tehtud või mitte.

4. Kindlustatule võimaldatakse järgmist laadi kindlustusi:

- a) tasuta arstiabi;
- b) rahalist toetust ajutise töövõimetuse puhul;
- c) rahalist toetust raseduse, sünnituse puhul;
- d) rahalist toetust lapse sündimise puhul;
- e) rahalist toetust matusteks;
- f) pensioni vanaduse, invaliidsuse ja toitja kaotuse puhul;
- g) puhkekodusid, sanatooriume ning kuurorte;
- h) liikmete laste jaoks pioneeride laagreid ja laste sanatooriume, lasteaedasiid ja lastesõimi;
- i) muud laadi kindlustusi, mis on ette nähtud NSVL-i ja Eesti NSV-i seadusandlustega tööstus-kooperatiivide kindlustuse alal.

5. Artellid maksavad kindlustusmaksu arvel järgmised kulud:

- a) ajutise töövõimetuse abirahad;
- b) ajutise töövõimetuse abirahad raseduse ja sünnituse tagajärjel;
- c) abirahad lapse sündimise puhul;
- d) matmise abirahad;
- e) pensionid töötavaile pensionäridele, kellele pension määratud kindlustuskassa poolt;
- f) pensionid surnud artelli liikme perekonnaliikmeile;
- g) sõiduraha sanatooriumidesse ja kuurortidesse;
- h) kulud seltsimeheliku kontrolli teostamiseks artelliliikme kodus.

6. Kindlustatutel ja nende perekonnaliikmetel on õigus saada tasuta arstiabi Eesti NSV Tervishoiu Rahvakomissari juhendis tasuta arstiabi andmise kohta (ENSV T 1940, 59, 720) ettenähtud korras ja selles ettenähtud asutiste kaudu.

Juhendi §§ 5—10 ettenähtud tasuta arstiabi saamise tõendised antakse välja vastavate artellide juhatuste poolt.

Abirahad ajutise töövõimetuse puhul.

7. Olenemata tööstaažist antud artellis on kõikidel kindlustatutel õigus abirahadele ajutise töövõimetuse puhul haiguse, perekonnaliikmete haiguse ja karanteeni tagajärjel, välja arvatud need, kes on vallandatud endisest töökohast töödistsipliini rikkumiste või kuritegude sooritamise pärast, või kes on töölt lahkunud omal soovil, viimased omandavad õiguse abirahale ajutise töövõimetuse puhul pärast seda, kui nad on töötanud antud artellis (s. o. uues töökohas) vähemalt 6 kuud.

8. Kindlustatud saavad ajutise töövõimetuse abiraha:

- a) haiguse puhul, kui nad kaotasid töövõime;
- b) raseduse puhul ja pärast sünnitamist;
- c) perekonnaliikmete haiguse korral, kui on vaja haigestunut talitada;
- d) karanteeni puhul;
- e) teisele tööle üleviimise korral, kui see toimus haigestumise tõttu.

Kõigil neil juhtumel võivad kindlustatuid töölt vabastada ainult arstid, kellele selleks on õigus antud tervishoiuorganite poolt, kusjuures arst on kohustatud välja andma haiguslehe kooskõlas üleliidulise Ametiühingute ja NSVL Tervishoiu Rahvakomissari juhendiga 31. juulist 1937 kindlustatuile haiguslehtede väljaandmise korra kohta.

9. Kindlustatutel on õigus abirahale ajutise töövõimetuse puhul raseduse ja sünnituse tagajärjel, kui nad on töötanud antud artellis katkestamatult vähemalt 7 kuud.

10. Kindlustatele, kes on haigestunud järjekordse või tasulise lisapuhkuse ajal, antakse abiraha haiguspäevade eest, mis langevad puhkuse sisse, üldisel alusel.

11. Kui kindlustatu haigestus palgata puhkuse ajal, siis abiraha nende puhkuse aja sisse langevate haiguspäevade eest ei maksta. Kui töövõimetus kestab ka pärast palgata puhkusaja lõppu, siis antakse abiraha sellest päevast arvates, millal kindlustatu oleks pidanud asuma tööle.

12. Kindlustatu vahi- ja kohtu-meditsiinilise ekspertiisi all viibimise aja eest abiraha ei maksta. Kui töövõimetus kestab ka pärast vabanemist, siis makstakse abiraha alates sellest momendist, kui kindlustatu ennistati tööle.

13. Kindlustatu perekonnaliikme haigestumise korral, mis nõuab talitamist, makstakse abiraha kindlustatule, kes talitab haiget, kui tema puudumine ähvardab saada ohtlikuks haige elule või tervisele ning kui seejuures on võimatu haiget haiglasse paigutada ja perekonnas ei ole teist liiget, kes on võimeline haiget talitama.

Kuni 2-aastase lapse haigestumise korral saab ema-kindlustatu eelmises lõikes tähendatud tingimustel abiraha sõltumata sellest, kas perekonnas on teist isikut, kes võiks haiget last talitada.

14. Karanteeni puhul antakse abiraha üldistel alustel, kui kindlustatu on kõrvaldatud töölt sanitaar-järelevalveorganite poolt nakkushaiguste levimise pidurdamiseks.

15. Kui kindlustatu haigestumise tagajärjel ei saa teha oma harilikku tööd, kuid on võimeline ilma tervist kahjustamata ja normaalset ravimise käiku häirimata teha teistsugust tööd, siis viiakse ta üle sellele tööle.

16. Teisele tööle üleviimise vajaduse, selle töö iseloomu ja teisel tööl viibimise kestuse määrab raviv arst, kui aga üleviimine sünnib aja peale üle ühe kuu — siis arstliku tööekspertiisi komisjon (ATEK). Üleviimine teostatakse artelli juhatusel poolt. Kui kindlustatu ei nõustu raviva arsti otsusega tema üleviimise kohta teisele tööle, siis võib ta selle otsuse peale kaevata arstliku tööekspertiisi komisjonile.

Kui arstliku tööekspertiisi komisjon leiab ta kaebuse olevat põhjendamatu, siis töölt puudumise päevade eest abiraha ei maksta.

Kaebused, mis on kindlustatute poolt antud arstliku tööekspertiisi komisjonile, peavad olema läbi vaadatud hiljemalt 3 päeva jooksul.

17. Kui kindlustatu üleviimisel teisele tööle ei saadud anda seda tööd temale töövõimetuse lehes näidatud tähtjaks, siis selle tõttu vahelejäanud tööpäevade eest antakse abiraha üldisel alusel.

18. Abiraha teisele tööle üleviimise puhul antakse sel määral, et see ei ületaks ühes uue töötasuga endise töö alusel arvutatavat abiraha. Abiraha ei maksta kui töötasu uuel tööl on võrdne või ületab endise töötasu alusel arvutatud abiraha.

Seda eeskirja ei kohaldata, kui teisele tööle üleviimine toimub raseduse tagajärjel. Sel puhul võib üleviimine toimuda ilma haiguslehta vastavate nõuandlate või ambulatooriumide korraldusel, kusjuures abiraha ei maksta kindlustuskassa arvel, vaid artelli poolt makstakse täielik töötasu viimase 6 kuu keskmise teenistuse alusel.

19. Kui kindlustatu haiguse tagajärjel ei ole võimeline töötama täit tööpäeva, lühendatakse tema tööpäeva pikkust arsti poolt määratud ulatuses. Abiraha maksimine sellel osalisel töövõimetuse perioodil toimub sarnases ulatuses, et arvatud abiraha koos töötasuga ei ületaks selle perioodi eest arvatavat abiraha, mis kuuluks kindlustatule juhul, kui ta haiguse ajal oleks töölt vabastatud terve tööpäeva vältel.

20. Abiraha antakse esimesest töövõime kaotuse päevast alates kuni töövõime tagasisaamiseni või kuni invaliidsuse kindlakstegemiseni arstliku tööekspertiisi komisjoni (ATEK) poolt.

21. Hooajatöödel töötavatele kindlustatutele kohaldatakse järgmisi eeskirju:

- a) kui töövõimetus tekkis kutsehaiguse või töövigastuse tagajärjel, siis antakse abiraha üldisel alusel kuni töövõime tagasisaamiseni või kuni invaliidsuse tunnustamiseni. (Kutsehaiguse või töövigastuse olemasolu määratakse kindlaks eeskirjade järgi, mis on kehtivad invaliidsuspensiooni määramisel);
- b) kui töövõimetus tekkis muude põhjuste tõttu, siis abiraha makstakse üldreeglina mitte kauem, kui selle tööhooaja lõpuni, millega tegeles kindlustatu töövõimetuse tekkimisel.

Abiraha ei anta mitte kauem kui 75 kalendripäeva eest.

22. III grupp kuuluvatele töötavatele invaliididele (olenemata sellest kas nad on pensionärid või mitte) antakse abiraha üldise haigestumise korral mitte rohkem kui 2 kuu eest ühtejärgi ja mitte rohkem kui 3 kuud kalendriaastas.

Teistele invaliididele (I ja II grupp), kes jätkavad tööd, antakse abiraha haigestumise korral üldisel alusel, kui haigus ei ole seoses invaliidsusega.

Kui ajutine töövõimetus töötaval invaliidil tekkis kutsehaigusest või töövigastusest, siis antakse abiraha kuni tervenemiseni või kuni invaliidsuse rühma kuuluvuse uuesti läbivaatamiseni, seoses uue haigestumisega.

See eeskiri kohaldatakse ka neile töötavaile invaliididele, kes saavad pensioni toitja kaotuse tõttu.

23. Ajutise töövõimetuse abiraha raseduse ja sünnituspuhkuse tõttu antakse kõikidele naiskindlustatutele 35 kalendripäeva eest enne sünnitust ja 28 kalendripäeva eest pärast sünnitust. Juhul, kui sünnituspuhkuse periood kestab kauem või vähem, antakse abiraha arsti poolt määratud puhkuse tegelikkude kalendripäevade eest.

24. Abiraha ajutise töövõimetuse puhul (välja arvatud raseduse ja sünnituse aja eest) makstakse kõikidele kindlustatuile sõltuvuses katkestamata tööstaažist antud artellis järgmisel määral:

Katkestamata tööstaaži juures samas artellis:

- a) alates 6 aastast — 100% töötasust;
- b) 3 kuni 6 aastani — 80% „
- c) 2 kuni 3 aastani — 60% „
- d) kuni 2 aastani — 50% „

25. Alaealistele alla 18 a. makstakse ajutise töövõime kaotuse puhul katkestamata tööstaaži juures kuni 2 aastani 60% töötasust ja 2 aastast peale 80% töötasust.

26. Ajutise töövõimetuse abiraha raseduse ja sünnituse puhul makstakse kõigile artelli naiskindlustatuile, sõltuvuses katkestamata tööstaažist, järgmiselt:

Katkestamata tööstaaži juures:

- | | | |
|------------------------|--------|-----------|
| alates 3 aastast | — 100% | töötasust |
| 1½—3 aastani | — 85% | „ |
| 1—1½ aastani | — 65% | „ |
| 7 kuust kuni 1 aastani | — 55% | „ |

27. Abiraha saamisel ajutise töövõimetuse puhul tööstaaž loetakse katkestamatuks, kui kindlustatu läks teise artelli üle artelli juhatuse otsusel, artelli liitumise või lahutamise puhul või Artellide Peavalitsuse korraldusel ja juhtudel, mis on ette nähtud ÜAÜKN seletuses, mis kinnitatud NSVL RKN poolt 28. detsembril 1940 nr. 2693 all.

28. Punaarmeele kutsumine, pensionil viibimise aeg sotsiaalkindlustuse korras, palgata puhkus, samuti palgata tööseisaku aeg ei katkesta tööstaaži, kuid ei loeta ka staaži hulka.

Kindlustatud, kes katkestavad tööd seoses hooaja lõppemisega, uuesti tööle asudes saavad haigestumise korral abiraha sõltuvuses tööaja kestvusest uuel hooajal. Eelmiste sesoonide töö katkestamata staaži hulka ei loeta.

29. Töötasu hulka, mille alusel arvutatakse abiraha suurus, arvatakse igat liiki töötasu, millelt võetakse kindlustusmaksu (välja arvatud ületundide eest saadud ja lisaametite eest saadud tasud, puhkuse ning igat liiki ühekordsed tasud).

30. Abiraha suuruse arvutamise aluseks võetakse töötasu, mis on saadud viimases ametikohas enne töövõimetuse tekkimist. Kui kindlustatu aja kestel, mille eest saadud töötasu võetakse abiraha suuruse arvutamise aluseks, viidi üle teisele ametikohale, siis abiraha arvutatakse tema viimase ametikoha töötasu järgi.

31. Abiraha suuruse arvutamiseks kuupalgalisile võetakse aluseks kuupalk, mis oli määratud kindlustatu töövõimetuse tekkimise päevaks.

Täieliku päevase abiraha suurus (100%) kuupalgalisile määratakse kuupalga jagamise teel töövõimetuse kuu kõigile tööpäevadele (mitte arvestades puhke- ja puhapäevi). Abiraha antakse tööpäevade eest, mil kindlustatu oma töövõimetuse tõttu on vahele jäänud.

32. Kui töötasu makstakse tükitöö või akordtöö järgi või muul sellisel alusel, siis abiraha suuruse arvutamiseks võetakse tegelik töötasu viimase kahe täie kalendrikuu eest enne selle kuu esimest päeva, mil tekkis töövõimetus.

Neile, kes töötanud töövõimetuse tekkimise kuu esimeseks kuupäevaks vähem kui 2 kuud, kuid vähemalt ühe terve kalendrikuu, võetakse aluseks töötasu terve kuu eest.

Neile, kes töötanud töövõimetuse tekkimise kuu esimeseks kuupäevaks vähem kui ühe terve kuu, võetakse aluseks töötasu kogu tööaja eest kuni töövõimetuse tekkimise päevani.

33. Muudatusi kindlustatu töötasus, mis on tekkinud töövõimetuse ajal, abiraha suuruse arvutamisel arvesse ei võeta.

Juhul, kui makstakse lisatasu aja eest enne töövõimetuse tekkimist saadud töötasule, mille alusel arvutati abiraha suurus, siis tuleb ka abiraha vastavalt suurendada.

34. Neile, kes saavad normaalse tööaja eest saadava töötasu kõrval veel lisatasu, arvutatakse abiraha suurus samade juhiste järgi, nagu tükitöölistelgi.

34. Kui töövõimetus tekkis artelli töötamise ajal ja kestab edasi seisaku perioodil, siis makstakse abiraha, kui kindlustatu saab tasu tööseisaku aja eest, samal määral, missugusel makstakse selle aja eest töötasu sama kutse ja kvalifikatsiooniga töötajaile, kuid mitte rohkem sellest abirahast, mis see töötaja oleks saanud abirahade arvutamise üldkorra järgi. Kui töövõimetus tekkis artelli ajutise tööseisaku ajal, siis seisaku aja eest abiraha ei maksta, arvatud välja juhul, kui ajutine töövõimetus tekkis kindlustatu raseduse tagajärjel, kelle tööstaaž antud artellis vähemalt 7 kuud ja kui ta elatub ainult artellist saadud töötasust.

Abiraha makstakse harilikus suuruses ja arvutatakse töötasult enne seisakut.

Kui töövõimetus (sõltumata selle tekkimise ajast) kestab pärast artelli uuesti tööleasumist, makstakse abiraha töö uuesti alustamise päevast arvates, selle töötasu alusel, mida kindlustatu sai enne töö seisakut.

36. Abiraha saamise õigus ja selle suurus määratakse kindlaks artelli kindlustuskomisjoni poolt koos raamatupidajaga. Abiraha väljamaksmist teostab artelli administratsioon.

37. Kui ajutine töövõimetus tekkis väljaspool artelli asukohta (näit. lähetusel, puhkusel olles jne.) toimub abiraha väljamaksmine ikkagi kohas, kus kindlustatu saab töötasu.

38. Abiraha makstakse tähtaegadel, mis on määratud töötasu maksmiseks antud artellis, välja arvatud järgmised juhtumid, mil abiraha makstakse ette:

- a) teises maakohas maksuta sanatoorium- või kuurortraviks antud puhkuse korral makstakse ette 70% abirahast kogu puhkuse kestuse eest, kuna ülejäänud osa makstakse välja puhkuselt tagasitulekul;
- b) omal kulul ravimiseks teise maakotta (sanatoorium- või kuurortravi, stationaarne või ambulatoorne eriravi) antud puhkuse korral makstakse abiraha täielikult ette kogu puhkuse kestuse eest, mis on määratud arstliku tööekspertiisi komisjoni (ATEK) poolt;
- c) raseduse tõttu antud puhkuse korral makstakse abiraha ette terve sünnituselise perioodi eest, sünnitusperioodile järgneva aja eest makstakse abiraha osakaupa töötasu väljamaksmise tähtaegadel.

39. Abiraha makstakse ainult töövõimetuse lehtede järgi. Teisi dokumente nende asemel maksmise aluseks ei võeta. Lehe kaotamise korral antakse välja duplikaat sama organi poolt, kes andis välja originaali, artelli poolt esitatud õiendise põhjal, et antud aja eest abiraha kindlustatule pole välja makstud.

40. Abirahasummad, mis on liigselt välja makstud, tingitult eksitusest või kuriteost abiraha saajate poolt (võltsitud dokumentide esitamine jne.) peetakse artelli juhatuse poolt kindlustatu palgast kinni artelli kindlustuskomisjoni või K. A. Sotsiaalkindlustuskassa ettepanekul.

41. Kindlustatu tööstaaži tõendatakse artelli liikmekaartidega, peakoosoleku protokollidega, palgaraamatutega, õiendustega töökohalt jne.

42. Väljamakstud dokumendid hoitakse erikaustas pealkirjaga: „Kindlustuskassa arvel makstud dokumendid“ ja esitatakse kindlustuskassa revidendile nõudmisel.

43. Haigusleht peab kindlustatu poolt tööletuleku päeval artelli juhatusele ära antama.

44. Abiraha saamise nõudmisega artelli juhatusele antud haiguslehe järgi võib esineda 6 kuu jooksul töövõime tagasisaamise või invaliidsuse tunnustamise päevast arvates (või 6 kuu jooksul surmapäevast). Selle tähtaja möödumisel võib abiraha määrata ainult erandjuhtumel Artellide Kindlustuskassa korraldusel.

Abiraha antakse ainult selle töövõimetuse aja eest, mis langeb viimasele 6 kuule enne abiraha nõudmise esitamist.

45. Artelli juhatus on kohustatud jooksval kuul artelli poolt makstud abirahade kohta kindlustuskassale esitama arvestus-teatelehe Artellide Kindlustuskassa poolt ettekirjutatud vormis mitte hiljem kui järgmise kuu 8. päevaks.

Kindlustuskassa võib saadud teatelehe artellile tagastada täienduste või paranduste tegemiseks mitte hiljem kui 15 päeva pärast selle saamist artellilt.

Eelmises lõikes tähendatud juhul artell on kohustatud 5 päeva jooksul teostama nõutud parandused ja saatma selle uuesti kindlustuskassale.

46. Kui aruandeleht ei ole artelli poolt Kindlustuskassale esitatud § 45 näidatud tähtjaks, siis Kindlustuskassa ei võta kindlustusmaksudena arvesse $\frac{1}{3}$ artelli poolt aruandelehes näidatud maksmisele kuuluvatest kuludest.

47. Aruandelehed, mis ei ole Kindlustuskassale esitatud 3 kuu jooksul nendes näidatud maksunõudmiste esitamise päevast arvates, jäävad Kindlustuskassa poolt arvesse võtmata ja väljamakstud abirahad jäävad artelli enda kanda.

Esitatud arvestusteatelehtedel peab olema stamp või pealkiri „Abiraha arvestatud“.

48. Kindlustatu surma tõttu saamata jäänud temale kuuluvat abiraha on õigustatud saama järgmised perekonnaliikmed, kui nõudmine abiraha saamiseks oli esitatud mitte hiljem kui 6 kuud arvates kindlustatu surmapäevast:

- a) lapsed, vennad ja õed, kui nad ei ole veel 18 aastased või kui nad oma töövõimetuse tõttu olid surnu ülalpidamisel;
- b) vanemad ja abikaasa, sõltumata nende töövõimest, kui nad elasid koos kindlustatuga ja olid tema toita.

49. Abiraha ei maksta kui selgub, et kindlustatu vāid simuleerib haigust või ka tahtlikult kahjustanud oma tervist. Väljaantud abiraha nõutakse Käsitööstuslike Artellide Kindlustuskassa poolt sel juhul tagasi.

50. Kindlustatu, kes ei pea kinni raviva arsti ettekirjutustest või kes mõjuvate põhjusteta jääb ilmumata arstlikule läbivaatusele, või kes sõitnud ravimisele teise maakohta ilma raviva arsti nõusolekuta või arstliku tööekspertiisi komisjoni määramata, jäetakse abirahast ilma eeskirjade rikkumise pärast kuni Kindlustuskassa poolt määratud tähtjani.

51. Kindlustatu, kelle haigestumine on tingitud joovastavate ainete tarvitamisest või kakelusest jne., kuid ta pole artellist selle pärast välja heidetud, ei maksta abiraha haiguse esimese 5 päeva eest. Kusjuures üksikuile (s. o. neile, kel ei ole toita lapsi, abikaasat või vanemaid), sellise haigestumise puhul, makstakse abiraha kuuendast haiguspäevast alates pooles suuruses. Perekonnainimestele — kuuendast haiguspäevast alates üldistel alustel.

Lapse sündimise abirahade eeskirjad.

Õigus abirahale.

52. Lapse sündimise abiraha koosneb ühekordsest abirahast vastsündinu varustuse soetamiseks ja abirahast lapse toitmiseks.

53. Lapse sündimise abiraha saamise õiguse omavad ka pensionärid, kes saavad pensioni käsitööstuslike artellide sotsiaalkindlustuse korras.

54. Kui vanemad on registreerimata abielus ning seejuures abiraha saamise õigus on ainult isal, siis isadus loetakse tõestatuks ainult tema registreerimise korral perekonnaseisuametis või kohtuotsuse alusel.

55. Lapse sündimise abiraha makstakse ka siis, kui laps sündis pärast isa surma, kel oli surmapäevani selle abiraha saamise õigus.

Surnu loetakse lapse isaks, kui surmapäevast kuni lapse sündimiseni on möödunud mitte üle 9 kuu.

56. Kindlustatu, kes määratud T. T. P. A. kaadresse ja kel viimase töötasu väljamaksmise päevaks oli õigus lapse sündimise abirahale, säilitavad selle õiguse, kui laps sündis 9 kuu kestel pärast nimetatud päeva.

Kogunemistele või õppustele kutsumise korral kindlustatud, kel on õigus lapse sündimise abirahale, säilitavad selle õiguse ka juhtumil, kui laps sündis kogunemise või õppuse kestel.

57. Kõik kindlustatud naisisikud, kes saavad ajutise töövõimetuse abiraha raseduse tagajärjel, omavad õiguse ka lapse sündimise abirahale.

Kindlustatuil, kelle naisel endal ei ole õigust ajutise töövõimetuse abirahale raseduse puhul, antakse sündimise abiraha, kui tema katkestamatu tööstaaž antud artellis lapse sündimise päevaks on vähemalt 7 kuud.

Pensionärid, kes saavad pensioni Käsitööstuslike Artellide Sotsiaalkindlustuskassa korras, omavad õiguse lapse sündimise abirahale sõltumata tööstaažist.

58. Lapse sündimise abiraha määramisel tööstaaž loetakse katkestamatuks, kui kindlustatu siirdus ühest artellist teise seoses artelli liitumise või lahutamise või Käsitööstuslike Artellide Peavalitsuse korraldusel ning juhtudel, mis on ette nähtud ÜAÜKN seletuses, mis on kinnitatud NSVL RKN poolt 28. detsembril 1940 nr. 2693 all.

Abiraha saamise aeg ajutise töövõimetuse puhul loetakse tööstaaži hulka.

59. T. T. P. A. ridades viibimise aeg, pensionil viibimise aeg sotsiaalkindlustuse korras, puhkuse kui ka tööseisaku aeg (ilma tasuta) ei katkesta tööstaaži, kuid ei loeta ka selle hulka.

60. Lapse sündimise abiraha ei maksta, kui mõlema vanema töötasu (kaasa arvates abiraha ajutise töövõimetuse puhul, pensionid ja stipendiumid) kahe kuu eest lapse sündimise kuu esimeseks päevaks ületab 125 rubla kuus ühe perekonnaliikme kohta.

Sissetuleku arvutamisel ühe perekonnaliikme peale võetakse arvesse peale lapse vanemate ja laste (kaasa arvatud vastsündinu) ka teised perekonnaliikmed, kui nad elavad lapse vanematega koos ja ei oma mingeid iseseisvaid sissetulekuid.

61. Abiraha varustuse soetamiseks ja toitmiseks maal elavaile vastsündinuile ei anta, kui ema elab maal ja kuulub niisuguse talundi koosseisu, mida maksustatakse põllumajandusliku maksuga.

62. Abiraha vastsündinule varustuse soetamiseks ei anta, kui laps sündis surnult.

Kui laps sündis elavalt, kuid abiraha nõudmise päevaks oli surnud, antakse abiraha varustuse soetamiseks ja toitmiseks 10 rubla iga terve kuu eest enne lapse surma.

63. Ühekordset abiraha vastsündinule varustuse soetamiseks antakse 45 rubla. Abiraha lapse imetamiseks antakse 90 rubla.

64. Kaksikute ja mitmikude sündimise korral lapse sündimise abiraha antakse iga lapse kohta eraldi.

65. Ühekordne abiraha vastsündinule varustuse soetamiseks antakse pärast sünnitamist vajalikkude dokumentide esitamise päeval.

Abiraha saamiseks võib esineda nõudmisega mitte hiljem kui 6 kuu jooksul pärast lapse sündimist.

66. Abiraha lapse imetamiseks antakse välja kahel tähtajal. Esimene osa abirahast viiekümne rubla suuruses, makstakse välja koos abirahaga tarviliku varustuse soetamiseks vastsündinule, teine osa — neljakümne rubla suuruses makstakse välja lapse viiekuiseks saamisel.

Teine osa lapse toitmise abirahast makstakse välja vaid siis, kui selle saamise tähtpäevaks kindlustatu ei olnud artelli koosseisust välja heidetud kuriteo või töödistsipliini rikkumise pärast või omal soovil artellist lahkunud. Kui abiraha lapse toitmiseks ei ole saadud kätte tähtajal, siis selle abiraha kättesaamiseks võib esineda nõudmistega mitte hiljem kui 9 kuud pärast lapse sündimist.

67. § 65—66 seatud tähtaegade möödalaskmisel lapse sündimise abiraha võib maksta ainult kindlustuskassa korraldusel.

68. Abiraha vastsündinu varustamiseks ja toitmiseks antakse ühele lapse vanemaist dokumentide alusel, mis õigustavad abiraha saamist.

Kui lapsel vanemad puuduvad, makstakse sündimise abiraha eestkostjale.

69. Abiraha saamise õiguse ja abiraha suuruse kindlaksmääramine kuulub kindlustuskomisjonile koos raamatupidajaga. Abiraha väljamaksmine toimub artelli juhatusel poolt kindlustusmaksu arvel.

Pensionäridele ja õppijaile määrab abiraha ja maksab välja kindlustuskassa.

70. Lapse sündimise abiraha saamiseks on tarvis esitada:

- a) perekonnaseisuameti tunnistus lapse sündimisest;
- b) teatis mõlema vanema töötasu suurusest kahe lapse sündimisele eelnenud terve kuu eest ühes ülalpeetavate perekonnaliikmete arvuga;
- c) teatis majavalitsuse, lastesõime või nõuandla poolt selle kohta, et lapse ema ei kuulu talundi koosseisu, juhul kui ema ja laps elavad maal.

Matmise abiraha eeskirjad.

71. Matmise abiraha antakse kindlustatuile (ka Käsitööst. Artellide Sotsiaalkindlustuskassa pensionäridele) järgmiste perekonnaliikmete surma korral, kui need perekonnaliikmed olid nende ülalpidamisel:

- a) abikaasa;
- b) alla 18 a. vanused või (vanusest sõltumata) töövõimetus lapsed, vennad, õed, lapsendatud võõraspojad ja võõrastütred;
- c) vanemad ja lapsendajad;
- d) vanaisa ja vanaema.

Seejuures ei loeta ülalpidamisel olijaiks neid, kel on iseseisvad ülalpidamise allikad (saavad töötasu, pensioni, stipendiumi, kuuluvad talundi või kolhoosi koosseisu jne.).

Kindlustatute hooajatöölise perekonnaliikmetele matmiseks abiraha ei anta.

72. Kindlustatu, kes on määratud T. T. P. Armeesse või tema perekonnaliikme surma korral antakse abiraha, kui surm järgnes kuu jooksul arvates viimasest töötasu väljamaksmise päevast. Õpilastele seda tähtaega arvatakse viimasest stipendiumi väljamaksmise päevast.

Sõjaväeliste kogunemistele või õppusele kutsutu või tema perekonnaliikme surma korral antakse abiraha ka sel juhtumil, kui surm tuli kogunemise või õppuse ajal.

73. Kindlustatu surma korral, mis tuli vahi all oleku ajal, samuti ka tema perekonnaliikme surma korral, makstakse abiraha, kui surm tuli enne artelli liikmeskonnast välja arvamist.

74. Kindlustatu surma korral, kui ta kandis paranduslike tööde karistust, samuti ka tema perekonnaliikme surma korral makstakse abiraha, kui paranduslike tööde karistuse kandmine sündis töökohas ja ilma töölepingut murdmata.

75. Matmise abiraha ei anta lapse matmiseks enneaegse sünnituse korral enne 7 raseduskuu möödumist.

76. Abiraha antakse järgmises suuruses:

- a) kui matmine toimub linnalistes või tööstusasulates: isikute matmiseks üle 10 aasta vanuses — 40 rbl., kuni 10 a. vanuses — 20 rbl.;
- b) kui matmine toimub maal: isikute matmiseks üle 10 a. vanuses 20 rbl., kuni 10 a. — 10 rbl.

77. Käsitööstuslike Artellide Sotsiaalkindlustuskassa võib rahalise matuse abiraha määramise asemel korraldada matmise sotsiaalkindlustuskassa summadest.

78. Abiraha makstakse välja enne matmist.
79. Kui abiraha ei ole saadud enne matmist, siis tema saamiseks võib esineda nõudmisega 6 kuu kestel surmapäevast arvates.
80. 6-kuulise tähtaja möödalaskmisel võib abiraha välja anda ainult erandlikel juhtumel Kindlustuskassa korraldusel.
81. Kindlustatu enda matmise abiraha antakse välja tema perekonnaliikmeile ja isikuile, kes võtsid endale matmise korraldamise.
82. Abiraha perekonnaliikme matmiseks antakse kindlustatule endale.
83. Kindlustatu või tema perekonnaliikme matmise abiraha määrab kindlustuskomisjon ja maksab välja artelli juhatus.
84. Pensionäridele (kes ei tööta artellis) ja nende perekonnaliikmete matmiseks määratakse ja makstakse abiraha välja Artellide Kindlustuskassa poolt.
85. Kindlustatu matmise abiraha saamiseks on vaja esitada perekonnaseisuametist väljaantud surmatunnistus.
86. Perekonnaliikme matmise abiraha saamiseks kindlustatu peab esitama:
 - a) Perekonnaseisumetist välja antud surmatunnistuse,
 - b) dokumendi, mis tõestab surnu sugulusastet kindlustatuga ja asjaolu, et ta oli viimase ülalpidamisel, samuti ka surnu vanust.

Pensiooni üldised eeskirjad.

87. Pensiooni saamise õigus on kindlustatutel endil ja nende perekonnaliikmetel.
88. Pensionid määratakse:
 - a) invaliidsuse puhul,
 - b) vanaduse puhul,
 - c) toitja kaotuse puhul.
89. Kui kellelgi on õigus samal ajal saada pensiooni mitmet liiki või mitmelt asutiselt või organisatsioonilt, siis võib ta saada ainult ühe pensiooni oma valiku järgi, tingimusel, et ta mujalt pensiooni ei saa.
90. Pensionimaksmine katkestatakse, arvates kriminaalkorras vastutusele võtmise päevast, kui Kriminaalkoodeksi paragrahv, mille järgi tõstetud süüdistus, näeb ette pensiooni õigusest ilma jätmise.
91. Pensionärid kaotavad õiguse saada pensiooni tegeliku karistuskandmise perioodi kestel nagu vabaduskaotuste, ja maalt väljasaatmise puhul, juhul, kui karistusotsuses ei ole näidatud teist tähtaega, olenemata sellest, kas nad on üksikud või perekonnaga isikud. Paranduslikel töödel viibivaile pensionäridele ilma vabaduse kitsendusest makstakse pensiooni üldisel alusel.
92. Süüdistatu õigeksmõistmise või süüdistuse lõpetamise korral pension uuendatakse ja makstakse välja kõik saamata jäänud summad, kuid mitte enam kui 6 kuud tagantjärgi, arvates kindlustuskassale nõudmise esitamise päevast.
93. Pensionisaamise õigust ei ole süüdimõistetuil kohtu- või administratiivkorras vabaduse kaotuse, või maalt väljasaatmise näol, järgmiste kuritegude sooritamisel, olenemata sellest, kas karistusotsuses on ette nähtud pensiooniõiguse äravõtmine või mitte:
 - a) riikliku kuriteo puhul (kontrrevolutsioonilise või valitsusvastase tegevuse eest),
 - b) kuritegude puhul, mis ette nähtud ÜK(b)PKK ja NSVL RKN 7. augusti määruses (SK 1932, nr. 62, art. 360).

94. Pensioni ei määrata, kui invaliidsuse põhjustas kindlustatu enese kuritegu ja kui sealjuures süüdlane on kohtuotsusega mõistetud vabaduse kaotamisele kestvusega üle 6 kuu.

95. Pensionäridele, kes varjavad sotsiaalkindlustuskassa ees oma töötasu või teisi tulusid, mis kuuluvad arvestamisele pensioni väljamaksmisel, lõpetatakse pensioni maksmine 6 kuuks. Ülemakstud pensionisumma kinnipidamisele ei kuulu.

96. Sõltuvuses tööalast kindlustatud jaotatakse pensioni saamisel kahte kategooriasse:

I kategooriasse kuuluvad kindlustatud, kes töötavad maa-alustes ja tervisele kahjulikel töödel,

II kategooriasse kuuluvad kõik teised kindlustatud.

97. Kindlustatu loetakse I kategooriasse kuuluvaks, kui ta viimane töö ühe aasta jooksul ja vähemalt pool tema tööstaažist kuulus selle kategooria alla.

Sama korda kohaldatakse tööstaaži arvutamiseks kindlustatutele maa-alustel või tervistkahjustavatel töödel.

Invaliidsuse pensionid.

98. Sõltuvuses töövõime kaotusest jaotatakse invaliidsus 3 gruppi. Invaliidsuse grupi määrab arstlik tööekspertiisi komisjon (ATEK).

99. Sõltuvuses tekkimise põhjustest invaliidsus jaguneb:

a) tööõnnetusest tekkinud invaliidsus (töövigastus),

b) kutsehaigusest tekkinud invaliidsus,

c) üldiste haiguste tagajärjel tekkinud invaliidsus (haigus, mitte tööõnnetuse vigastus).

100. Tööõnnetusest tekkinud invaliidsust loetakse:

a) oma töö täitmisel, mis ette nähtud artelli sisekorras, samuti ka artelli juhatusel erikorraldustel (kaasa arvatud lähetustel teenistusülesannete täitmisel juhtunud õnnetused),

b) ülesannete täitmisel artelli huvides, kuigi see toimus ilma juhatusel korralduseta,

c) ühiskondlike kohuste täitmisel, mis seoses artelliga, või ülesannetega, mis antud nõukogude, partei või kutseorganisatsioonide poolt (ka siis, kui need ülesanded ei olnud seoses artelliga). Samuti ülesannete täitmisel, mis on seoses nõukogude kodaniku kohuste täitmisega,

d) artelli territooriumil või mujal töökohas tööaja kestel (ühes arvatud ettenähtud vaheajad), samuti ajavahemikul, mis kulutatud tööriistade ja riiete korraldamiseks enne ja pärast töö lõppu,

e) teel koju ja tööle,

g) ühenduses kogunemistega sõjaväeteenistusse või osoviahimi ülesannete täitmisega.

101. Kui keegi oli invaliid juba enne artelli liikmeks astumist, siis pension invaliidsuse puhul määratakse talle ainult sel juhul, kui tema töövõimetus antud artellis vähenes või kui lisandus teist liiki töövõimetus.

102. Kui invaliidile tema töövõime tagasisaamisel lõpetati pensioni maksmine ja pärast uuesti invaliidiks tunnistati, ennistatakse endine pension tingimusel, et tema viimase pensioni saamise ajast ei ole möödunud üle 5 aasta. Vastasel korral määratakse talle uus pension üldistel alustel.

Tööstaaž invaliidsus-pensioni saamiseks.

103. Invaliidsus-pensioni saamiseks üldiste haigestumiste tagajärjel kindlustatutel on vajalik järgmine tööstaaž:

| V a n u s | T ö ö s t a a ž | | |
|-----------------|-------------------------|--------|--|
| | Mehed | Naised | Maa-alustel ja tervistkahjustavail töödel töötajad |
| Kuni 20 aastani | Sõltumata töö kestusest | | |
| 20—22 | 3 | 2 | 2 |
| 22—25 | 4 | 3 | 3 |
| 25—30 | 6 | 4 | 4 |
| 30—35 | 8 | 5 | 5 |
| 35—40 | 10 | 7 | 6 |
| 40—45 | 12 | 9 | 7 |
| 45—50 | 14 | 11 | 8 |
| 50—55 | 16 | 13 | 10 |
| 55—60 | 18 | 14 | 12 |
| Üle 60 a. | 20 | 15 | 14 |

104. Kui invaliidsus tekkis töövigastusest või kutsehaigusest, pension määratakse sõltumata tööstaažist.

Invaliidsus-pensionide määrad.

105. Invaliidid üldhaigestumise tagajärjel saavad pensioni järgmisel määral:

| Invaliidsuse grupp | I kategooria | II kategooria |
|--------------------|---------------|---------------|
| I grupi invaliidid | 69% töötasust | 67% töötasust |
| II grupi „ | 49% „ | 47% „ |
| III grupi „ | 35% „ | 33% „ |

106. I ja II grupi tööinvaliididele (üldiste haigestumiste tagajärjel) seatakse järgmised lisandid katkestamata tööstaaži eest samas artellis enne pensioni saamiseks nõudmisega esinemist:

| Kategooria | Katkestamata tööstaaž | Lisand seatud pensionile protsentides |
|---------------|-----------------------|---------------------------------------|
| I kategooria | 3— 5 aastani | 10% |
| | 5—10 „ | 20% |
| | üle 10 aasta | 25% |
| II kategooria | 5—10 aastani | 10% |
| | 10—15 „ | 15% |
| | üle 15 aasta | 20% |

107. Katkestamata tööstaaži arvutamisel pensioni lisandi saamiseks staaž ei loeta katkestamatuks, kui artelli liige läks ühest artellist teise üle artelli liitmise või lahutamise tõttu või Artellide Peavalitsuse korraldusel.

108. Töövigastuste või kutschaiguste invaliidid saavad pensioni järgmisel määral (sõltumata kategooriast):

| | | |
|------------------------------|------|-----------|
| I grupi invaliidid | 100% | töötasust |
| II „ „ | 75% | „ |
| III „ „ | 50% | „ |

109. § 106—109 korras arvutatavad pensionid ei või olla väiksemad järgmistest määradest (kaasa arvatud kõik lisandid):

| Invaliidsuse rühm | Kui ei ole töövõimetuid perek. liikm. | Kui on üks töövõimetu perek. liige | Kui on 2 või rohkem töövõi- metut perek. liiget |
|---|---|--|--|
| I grupi inv. | 50 rbl. kuus | 60 rbl. kuus | 75 rbl. kuus |
| II grupi inv. | 40 rbl. kuus | 50 rbl. kuus | 60 rbl. kuus |
| III grupi pens. ei või olla alla 25 rbl. kuus. | | | |

110. Pensioni määr I ja II grupi invaliididel, kes on kuulunud punakaardiväe või punapartisanide kaadrisse, ei või olla alla 100 rbl. kuus I grupi invaliididel ja alla 75 rbl. kuus II grupi invaliididel.

111. Kooskõlas käesoleva juhendi § 157 pensioni miinimum II grupi invaliididele (§ 109, 110), kes kuuluvad üksiktalundi koosseisu või kellel on sissetulekuid ruumide väljajüürimisest, alandatakse pensioni väljamaksmisel 40% võrra. Neile, kel on sissetulekuid kolhoosist — 20% võrra.

112. Invaliidsuse grupi muutmise korral makstakse pension uuel määral arvates uude inv. gruppi määramisele järgnevast kuust.

V a n a d u s p e n s i o n .

113. Kindlustatud, kes töötavad maa-alustel või tervistkahjustavatel töodel, omavad õiguse vanaduspensionile 50-aastaseks saamisel, kui nende üldine tööstaaž on 20 aastat (sõltumata katkestusest ja selle kestvusest). Sel on nõutav, et 10 aastat sellest tööstaažist kuuluks maa-aluste või tervistkahjustavate tööde hulka, selle hulgas viimased 12 kuud enne pensionisaamise nõudmise esitamist.

Teised artelli liikmed omavad õiguse vanaduspensionile:

- mehed — 60 aastaseks saamisel, tingimusel, et nende üldine tööstaaž on vähemalt 25 aastat,
- naised 55 aastaseks saamisel, tingimusega, et nende üldine tööstaaž on vähemalt 20 aastat.

M ä r k u s. Kindlustatutele, kes on välisriigi kodanikud, makstakse pensioni vaid siis, kui $\frac{2}{3}$ nõutavast tööstaažist on töötatud NSVL-is.

Vanaduspension anti järgmisel määral:

- I kategooria — 60% töötasust,
- II kategooria — 50% töötasust.

114. Vanaduspension, vaatamata kategooriale, ei või olla väiksem:

| Kel ei ole töövõimetuid perekonnaliikmeid | Kel on 1 töövõimetu perekonnaliige | Kel on 2 või enam töövõimetut perekonnaliiget |
|---|------------------------------------|---|
| 50 rubla kuus | 60 rubla kuus | 75 rubla kuus |

Pensionäridel, kes on kuulunud punakaardiväe või punapartisanide kaadresse, vanaduspension ei või olla alla 100 rbl. kuus.

Pensionid toitja kaotuse puhul.

115. Õiguse pensionile toitja kaotuse puhul omavad järgmised kindlustatu perekonnaliikmed:

- lapsed, vennad, õed ja lapselapsed (viimased ainult vanemate puudumisel), kes on neid kohustatud ülal pidama, kes on alla 16 a. vanad (õppeasutises õppijad kuni 18 aastani). Töövõimetud lapsed, vennad, õed ja lapselapsed, kui nad kaotanud töövõimetuse enne 16 a. vanaks saamist,
- vanemad ja abikaasa, kui nad on töövõimetud või pensioni saamist õigustavas eas, s. o. mehed 60 aastat, naised 55 a. vanad,
- vanaisa ja vanaema, kui neil ei ole lapsi, kes on kohustatud neid ülal pidama ja kui nad on töövõimetud või pensioni saamist õigustavas eas,
- üks vanematest või abikaasa, sõltumata töövõimest ja vanadusest, kui ta on tegevuses surnud toitja laste, vendade, õdede ja lastelaste eest hoolitsemisega, kes on alla 8 aasta vanad.

Siia hulka kuuluvad ka adopeeritud lapsed ja kasuvanemad.

116. Lapsed, kes on mõlema vanema ülal pidada, saavad pensioni ka ühe vanema kaotuse puhul, kuigi teine vanematest jätkab töötamist.

Teised perekonnaliikmed (nagu isa, ema jne.), kes on mitme isiku ülalpidamisel, saavad pensioni ainult selle toitja kaotuse puhul, kelle peamisel ülalpidamisel oli antud perekonnaliige.

117. Kindlustatute perekondadele, kes toitja surmapäevaks ei omanud iseisvat teenistust, määratakse pension tingimusel, kui toitja töö lõpetamise päevast antud artellis on möödunud mitte enam kui 2 aastat.

Kui toitja pärast töö lõpetamist sai ajutise töövõimetuse abiraha või pensioni, siis 2-aastane tähtaeg arvatakse viimasest abiandmise või pensioni maksmise päevast.

118. Toitja surma puhul üldiste haiguste tagajärjel määratakse pensioni vaid tingimusel, kui kindlustatul oli tööstaaž invaliidsuse või vanaduse pensioni saamiseks.

Töövigastuste või kutsahaiguste tagajärjel surnud toitja kui ka pensionäride (vaatamata surma põhjusele) perekondadele määratakse pension sõltumata toitja tööstaažist.

Pensionid määratakse toitja kaotuse puhul.

119. Pension toitja kaotuse puhul määratakse üldiselt kõigi tema ülalpidamisel olnud perekonnaliikmetele.

Eraldi elunevatele perekonnaliikmetele jagatakse vastava nõudmise korral pensioni üldsumma võrdselt kõigi pensioniõiguslaste vahel.

120. Pensioni määramisel toitja kaotuse puhul võetakse arvesse vastavalt üldistele eeskirjadele toitja üldine ja katkestamatu tööstaaž, töötasu suurus ja asjalo, kas toitja surm oli seoses töövigastuse või kutsahaigusega.

Toitja kaotuse puhul määratakse tema perekonnale pensioni järgmisel määral:

- a) kui on ainult 1 pensioniõigusline perekonnaliige — 50% pensionist, mida oleks saanud toitja ise II grupi invaliidsuse puhul,
- b) kui on 2 pensioniõiguslist perekonnaliiget — 75% sellest pensionist,
- c) kui on 3 pensioniõiguslist perekonnaliiget — 100% sellest pensionist,
- d) kui on üle 3 pensioniõiguslise perekonnaliikme — 125% sellest pensionist.

121. Kui toitja kaotuse puhul on lapsed kaotanud mõlemad vanemad, kohaldatakse neile pension, mis määratakse töövigastuse puhul (arvesse võttes siiski vajalikku tööstaaži üldhaigestumiste korral). See pension määratakse mõlema vanema üldisest töötasust, kui nad mõlemad olid Kassa kindlustatud ja omasid õiguse invaliidsus- või vanaduspensionile (tingimused, et mõlema töötasu ei ületa seatud maksimumi 300 või 450 rbl.).

122. Kindlustatu perekonna pension ühe pensioniõiguslasega ei või olla alla 30 rbl. kuus ja kahe või enam pensioniõiguslasega mitte alla 40 rbl. kuus.

Punaarmee kaadresse kuulunud toitja kaotusel mitte alla 40 rbl. kuus ühe pensioniõigusliku ja mitte alla 50 rbl. kuus kahe ja enam pensioniõigusliku perekonnaliikme olemasolul.

123. Kooskõlas käesoleva juhendi § 157 kõik § 122 näidatud pensionimiinimumid vähendatakse talundi koosseisu kuuluvaile 40% võrra ja kolhoosi tuludest osasaavaile 20% võrra.

124. Perekonnaliikmete arvu muutumisega või juhul kui ühele perekonnaliikmele on lõpetatud pensionimaksmine, muutub vastavalt ka kuu pensioni määr arvates muudatusele järgnevalt kuust.

Üldised eeskirjad invaliidsuse, vanaduse- ja toitja kaotuse puhul makstavate pensionide kohta.

Tööstaaži arvutamine.

125. Staaži hulka loetakse igasugune töö, mis tehtud artelli liikmena ja liikmekandidaadina, sõltumata töö iseloomust ja selle kestvusest, samuti ka õppimise aeg artellis ja käsitööstuskoolis.

Staaži hulka loetakse ka:

- a) aeg, mille eest maksti ajut. töövõimetuse abiraha,
- b) artelli palgalisena ja invaliidide kooperatsioonis töötatud aeg, kui pärast seda kindlustatu katkestamata tööaega artellis oli mitte vähema kui 1 aasta,
- c) teenistus TTPA ridades juhtiva personaali koosseisus või sinna vastu võetud reservi arvamisel,
- d) õppeasutises viibimise aeg neile, kes vahenditult enne õppimisele asumist töötasid artelliliikmetena või palgalistena.

126. Staaži hulka ei loeta teenistusaega tsaarivalitsuse ja kontrrevolutsiooniliste valitsuste politsei ja muudel teenistusaladel, mille ülesandeks oli võitlus revolutsioonilise liikumise vastu, samuti ka teenistus usukultuse ajal. Ei loeta ka staaži hulka tööd, mis eelnesid nimetatud teenistustele. Staaži arvutamisel ei võeta arvesse ka tööd, mis eelnenud iseseisvale tegutsemisele kaubanduse alal, samuti võõra tööjõu kasutamisele kasusaamise sihiga.

127. Kui töös, mis kuulub staaži hulka invaliidsuse pensioni arvamisel, oli vaheaeg, mis kestis üle 2 aasta, naistel aga, kel oli hoolitseda alla 8-aastane laps — üle 5 aasta, siis töö enne seda vaheaega staaži hulka ei loeta.

Staaži hulka ei loeta, kuid ei katkesta ka seda, vaatamata kestvusele:

- a) pensioni saamise aeg Sotsiaalkindlustuse kassas,
- b) kolhoosi koosseisus olemise aeg töönormi täitmisel,
- c) imperialistliku sõja ajal ja sõjavangis viibimise aeg,
- d) parandus-karistustöödel viibimise aeg ilma valveta.

Keskmise töötasu arvutamine.

128. Pension kindlustatutele (ja nende perekondadele toitja kaotuse puhul) arvutatakse keskmise töötasu alusel, mida ta sai 2 aasta jooksul enne töö lõpetamist või invaliidiks jäämist, töötasu jagamise teel 24-le (sõltumata faktilisest töökuude arvust selle 2 aasta kestel).

Kindlustatutele, kes töötanud käsitööstuskooperatsioonis vähem kui 2 aastat, keskmine töötasu arvutatakse kindlustatu faktiliselt saadud töötasu jagamisega kindlustamisel oldud kuude arvuga.

129. Töötasu hulka, millelt arvatakse pensioni, kuulub igat liiki töötasu, millelt arvatakse kindlustuskassa kindlustusmaksu.

130. Pensioni arvutamiseks neile, kes töötavad elavate töövahenditega (hobused, eeslid jne.) võetakse keskmiseks töötasu arvestamiseks § 128 näidatud moodus.

131. Kui töötasu ületab 300 rubla kuus, siis pension arvatakse 300 rublalt, kus lisandused pensionile NSVL ÜK(b)P määruse 28. detsembrist 1938 § 18 järgi.

Kindlustatud, kes töötavad maa-alustel töödel ja söekaevandustes, arvatakse pensioni faktiliselt saadud töötasult, kuid mitte enam kui 450 rublalt (üldise maksimumi 300 rbl. asemel), tingimusel, et viimane maa-alune töö kestis katkestamatult mitte vähem kui 2 aastat. Kaheaastast katkestamata tööaega ei kohaldata, kui invaliidsus on tingitud töövigastusest või kutschaigusest.

132. Alla 18 a. vanuste kindlustatute invaliidiks jäämisel makstakse pensioni üldistel alustel. Nimetatud kindlustatu 18 a. saamisest kaalutakse tema pensionimäärat uuesti ja määratakse kindlaks vastaval tööalal töötava täisealise mittekvalifitseeritud artelli liikme keskmise töötasu alusel, kuid mitte madalamalt esialgselt pensionist.

133. Kui invaliidsuse või vanaduse pensionär töötas käsitööstuskooperatsioonis 2 aastat tööalal, mis oli kõrgemalt tasutud, kui see, mille alusel talle makstakse pensioni, siis arvestatakse tema pension ümber uue töötasu alusel, kusjuures selle tööperioodi kestel ei tohi olla üle 6-kuist töökatkestust.

Keskmine kuuteenistus arvutatakse faktiliselt saadud töötasu jagamisega 24-le töökuule.

Pensionide määramine ja väljamaksmine.

134. Avaldused invaliidsuspensionide saamiseks esitatakse kindlustuskassale mitte hiljem kui 2 aasta jooksul, naistel aga, kellel on hoolitseda alla 8-aastased lapsed — mitte hiljem kui 5 aasta jooksul arvates töö lõpetamise päevast artellis, või ajutise töövõimetuse abiraha maksmise lõpetamisest.

Avaldused vanaduspensionide saamiseks esitatakse kindlustuskassale ilma tähtajata, kui töö lõpetamise päevaks kindlustatul oli õigus pensionile vanaduse ja staaži järgi.

Avaldused pensioni saamiseks toitja kaotuse puhul vanaisale, vanaemale, vanematele, abikaasale, samuti töövõimetuile lastele, vendadele, õdedele ja lastelastele, kes on üle 16 a. vanad, peab esitama kindlustuskassale mitte hiljem kui 2 aasta jooksul arvates toitja surmapäevast.

Avaldused pensioni saamiseks toitja kaotuse puhul alaealistele lastele, vendadele, õdedele ja lastelastele võib esitada kuni nende 16 a. saamiseni (kooliskäijail kuni 18 a. vanuseni).

135. Invaliidsuse grupi, kuhu kuulub kindlustatu, määrab kindlaks arstlik töökespertiisi komisjon (ATEK), kui pensioni õigus on seoses invaliidsuse kindlaksmääramisega.

136. Invaliidsuse tekkimisel ajutise töövõimetuse perioodil määratakse pensioni ajutise töövõimetuse abiraha maksmise lõpetamise päevast alates, kui pensioni nõudmine esitati mitte hiljem kui 3 kuu jooksul sellest päevast arvates.

Perekondadele, kes on esitanud pensioni nõudmisega toitja kaotuse puhul mitte hiljem kui 3 kuud pärast toitja surma, määratakse pension toitja surmapäevast arvates.

Muudel juhtudel pensionid määratakse nõudmise esitamise päevast.

137. Pensioni nõudmise esitamise päevaks arvatakse avalduse esitamise päev Kindlustuskassale ühes kõigi nõutavate dokumentidega; juhul, kui avaldus saadetakse postiga — postitempli kuupäev.

138. Avaldusele pensioni saamiseks tuleb lisada ligi järgmised dokumendid:

- a) dokumendid, mis tõendavad nõutava staaži olemasolu ja töötasu suurust § 128 näidatud ajavahemikul,
- b) isikutunnistus,
- c) akt või mõni muu ametlik dokument õnnetusjuhtumise kohta, kui invaliidsus tekkis töövigastuse tagajärjel.

Vanaduspensionide saamiseks on vajalik esitada:

- a) dokumendid, mis tõendavad vajaliku tööstaaži olemasolu ja töötasu suurust § 128 näidatud aja eest,
- b) isikutunnistus.

Toitja kaotuse puhul pensioni saamiseks on vajalik esitada:

- a) dokumendid, mis tõendavad toitja vajaliku tööstaaži olemasolu ja toitja töötasu suurust ja § 128 näidatud ajavahemikul,
- b) dokument, mis tõendab toitja vanust, kui toitja surma põhjustas üldhaigestumine,
- c) surmatunnistus,
- d) dokumendid, mis tõendavad toitja vanust ja sugulussidemeid pensioni nõudjatega,
- e) akt või mõni muu ametlik dokument õnnetusjuhtumise kohta, kui surma põhjustas töövigastus,
- g) dokumendid, mis näitavad, et pensioni nõudja perekonnaliige oli kindlustatu ülal pidada.

Tööstaaži tõendamisel ei arvestata tööstaaži tõendavate dokumentidena tunnistajate kirju, samuti ka asutiste ja organisatsioonide õiendusi, kus kindlustatu vahetult ei töötanud (külanõukogud, kohtud jne.).

139. Tööstaaž, mis vajalik pensioni määramiseks, tehakse kindlaks sellekohaste ametlike dokumentide põhjal.

Ametlike dokumentide puudumisel tööstaaž (puuduv osas) määratakse kindlaks Kindlustuskassa poolt tunnistajate tõenduste põhjal, kes on töötanud koos pensioninõudjaga.

140. Tunnistajaid, kes tõendavad avaldise esitaja tööstaaži, peab hoiatama valetunnistuse andmise vastutuse üle, sealjuures tulevad tunnistajate seletused täpselt protokollida ja lasta tunnistaja poolt alla kirjutada.

141. Kindlustuskassa on kohustatud kindlustatule abiks olema vajalike dokumentide saamiseks. Selleks on Kindlustuskassal õigus nõuda vastavaid dokumente artellidelt, ettevõtetelt, asutistelt, organisatsioonidelt ja üksikisikutelt.

142. Pensioni kindlaksmääramine Kindlustuskassa poolt peab toimuma 10-päevase tähtaja jooksul, arvates kõige vajaliku materjali saamisest (dokumendid, ekspertiisi akt jne.).

Otsus pensioni määramisest või selle mittemääramisest tehakse teatavaks avaldise esitajale 5 päeva jooksul arvates selle tegemisest.

143. Kindlustuskassa poolt tehtud otsusele võib kaevata Artellide Peavalitsusele.

144. Pensioni mittemääramise puhul avaldise esitaja poolt esitatud dokumendid tagastatakse kaebuse esitamise korral pärast asja lõplikku lahendamist.

145. Pensionide määramisel Kindlustuskassa peab asjatoimikuid, millesse paigutatakse kõik dokumendid, mis esitatud pensioni saamiseks (välja arvatud isikutunnistus).

146. Pension makstakse välja kindlustuskassa poolt pensionäri elukoha järgi üks kord kuus täpselt kindlaksmääratud tähtaegadel isikutunnistuse ja kindlustuskassa poolt väljaantud pensionitõendise ettenäitamisel.

M ä r k u s. Välismaa kodanikkude viibimisel NSVL territooriumil määratud pensionid makstakse samas korras nagu NSVL-i kodanikele.

Välismaa kodanikele nende sõidu korral välismaale katkestatakse pensioni maksmine kogu välismaal viibimise ajaks.

Soovi korral ta võib pensioni saada ette kuni 6 kuu eest nõukogude valuutas.

147. Pensioni summad, mis kuuluvad väljamaksmisele, kuid pole õigeaegselt kätte saadud, makstakse mitte enam kui 6 kuu eest tagantjäre, arvates nende nõudmise esitamise päevast Kindlustuskassale.

148. Õiguse pensioni summale, mis pensionäri surmapäevaks on saamata jäänud, omavad need perekonnaliikmed, kel on õigus pensionile toitja kaotuse puhul, 6 kuu jooksul toitja surmapäevast arvates.

149. Pensioni summad, mis on ülemäära makstud Kindlustuskassa või artelli eksituse tõttu, peetakse pensionäri kinni makstavate pensionide arvel ilma kohtuseta, kusjuures kinni peetavad summad ei või ületada 6 kuu pensioni määra.

Tagasinõutavad summad kustutatakse igakuisest pensionisummast 20% kinnipidamise teel.

Pensionäri töötasu ja teiste sissetulekute arvutamine.

150. Kui invaliidsuspensionär töötab artelli liikmena, palgatöölisena või teenijana, makstakse pensioni vaid sel määral, et see ühes töötasuga ei ületaks tema endist töötasu.

Eelmise lõike eeskirju ei rakendata I ja II grupi invaliididele, kui nad teevad artellide poolt antavat tööd kodus ja nende töötasu ei ületa 100 rbl. kuus. Juhul,

kui nende invaliidide töötasu säärasel juhul ületab 100 rubla, siis pensioni vastavalt käesoleva punkti esimese lõike eeskirjadele alandatakse, kuid mitte üle 50%.

151. Vanaduspensionäridel, kes jätkavad töötamist, vanaduspensionari makstakse sõltumata töötasu suurusest. Vanaduspensionäridele pensioni maksmisel ei arvestata ka tulusid, mis saadud talundi ja kolhoosi sissetulekust või ruumide üüri- misest.

152. Kui perekonnaliikmel on sissetulekuid töötasust, siis pensioni makstakse talle niisugusel määral, et tema pensioni isiklik osa ühes töötasuga ei ületaks 100 rubla.

153. Pension artellis töötavaile invaliididele makstakse iga kuu ühel ajal töötasuga tema töökohast artelli kindlustusmaksude arvel kindlustuskassa arvestusteatelehe alusel.

154. Arvestusteatis pensionimaksmise üle saadetakse Kindlustuskassale hiljemalt järgmise kuu 8-daks päevaks. Ühes arvestusteatega kõigi muude abirahade maksimise kohta. Saadud arvestusteatis võib Kindlustuskassa tagastada tarviliste paranduste tegemiseks 15 päeva jooksul, arvates nende saamise päevast.

Sarnasel korral peab artell tegema nõutud parandused ja arvestusteatis Kindlustuskassale tagasi saatma 5 päeva jooksul.

155. Arvestusteatis tähtjaks mitte esitamise puhul Kindlustuskassa ei arvesta $\frac{1}{3}$ artelli poolt tasutud pensioni dokumentide järgi tasutud kulusid. Arvestusteatis, mis on aga esitatud 3 kuu möödumisel, arvates artelli liikme maksudokumentide esitamisest, ei kuulu Kindlustuskassa poolt kindlustusmaksudena arvessevõtmisele.

Sarnasel juhul pensioni kulud jäävad artelli kanda. On keelatud neid summasid pensionäriku kuuluvast summast kinni pidada.

156. Pensioni dokumendid, mille järgi maksti pensioni, peavad sisaldama pensionäri allkirja pensioni vastuvõtmise kohta.

157. Kui II ja III grupi invaliiduspensionär või perekonna liige, kes saab pensioni toitja kaotuse puhul, omab tulusid talundist või ruumide väljauürimisest ja saab samal ajal ka töötasu artelli liikmena, palgatöölise või teenijana, liidetakse kõik tulud, ja pension arvestatakse §§ 150 ja 152 korras.

Kui pensionär (välja arvatud I grupi invaliidid ja vanaduspensionärid) saab tulu ainult ruumide üürimisest või talundi sissetulekust, vähendatakse tema pensioni 40% võrra. Tulu saamisel kolhoosi liikmena vähendatakse pensioni vaid 20% võrra.

158. Üksikinvaliidile tema viibimise puhul üle 6 kuu tasuta psühhiaatrilises raviasutises, vähendatakse pensioni alates 7-dast kuust 10 rublale kuus. Sealt väljatulekul makstakse temale saamatajäänud pension tagantjärele välja, kuid mitte rohkem kui 6 kuu eest.

Teistele invaliididele makstakse pension eelpoolmainitud juhul välja tervelt.

159. Kindlustuskassa võib pensioni maksmise asemel panna pensionäri tema nõusolekul invaliidide kodusse, kolooniasse või vanadekodusse. Sel juhul pensioni maksimine katkestatakse.

Kui pensionäril on ülal pidada perekond, jagatakse pension võrdselt perekonnaliikmete vahel, ühes arvatud pensionär, kusjuures osa pensioni, mis langeb ülalpeetavatele perekonnaliikmetele, makstakse välja, osa aga, mis langeb pensionäri- le endale, ei kuulu väljamaksmisele.

Kui üksiku pensionäri või perekonnaga pensionäri pensioni osa ületab ülalpidamise kulud invaliidide või vanadekodus, makstakse vahe pensionäriku välja.

Puhkuse andmise kohta sanatoorseks-
kuurordiliseks raviks.

Puhkuse andmine töövõimelistele kindlustatu-
tele sanatoorseks-kuurordiliseks raviks.

169. Töövõimelistele kindlustatutele antakse puhkust sanatoorseks-kuurordi-
liseks raviks abiraha maksmisega sotsiaalkindlustuskassa poolt juhul, kui sanatoorse-
kuurordilise ravi vajadus on kindlaks määratud raviasutise juures oleva sanatoorse-
kuurordilise komisjoni poolt.

161. Töövõimelistele kindlustatutele, kes omavad õiguse puhkusele sanatoor-
seks-kuurordiliseks raviks, määratakse selle puhkuse kestvus järgmiselt: kogu sellest
ajast, mis on vajaline sanatoorse-kuurordilise ravi läbiviimiseks ja ravikohta ning
tagasisõiduks, arvatakse maha korralise ja kõikide täiendavate puhkuste aeg ja
järelejäävale päevade arvule antakse puhkus haiguslehe alusel.

Korralise ja kõigi täiendavate puhkuste eest säilitatakse töötasu saamise
õigus artellilt, kuid puhkuse aja eest sanatoorseks-kuurordiliseks raviks tasutakse
abiraha haiguslehe järgi.

162. Artelli juhatus peab kindlustama niisuguse korra, et sanatoorsele-kuuror-
dilisele ravile saadetavate töövõimeliste kindlustatute korralise puhkuse algus ühtu-
sanatooriumi või kuurorti sõidu ajaga.

Kui töövõimeline kindlustatu millegipärast kasutas oma puhkuse ära enne
sõitu sanatooriumi või kuurorti, siis sel juhul korraline ja täiendav puhkus võe-
takse arvele, haiguslehe võib aga välja anda ainult päevadele, mis jäävad järele
pärast mahaarvamise tegemist.

163. Haiguslehed sanatoorsele-kuurordilisele ravile saatmiseks antakse välja
ainult sanatoorsete-kuurordiliste komisjonide poolt varustatult kahe allkirjaga esi-
mehe ja komisjoni ühe liikme allkirjaga. Need haiguslehed antakse välja kindlus-
tatule enne äräsõitu ravimisele.

Sanatoorse-kuurordilise komisjoni otsused on lõplikud.

164. Sanatoorseks-kuurordiliseks raviks haiguslehe saamiseks töövõimeline
kindlustatu peab esitama:

- a) lähetuse;
- b) õienduse sotsiaalkindlustuskassa või artelli poolt tasuta lähetuse andmise
kohta;
- c) administratsiooni teatise korralise ja täiendavate puhkuste kestvuse kohta.

Puhkuse andmine töövõimetutele kindlustatutele
sanatoorseks-kuurordiliseks raviks.

165. Töövõimetule kindlustatule, kes vastavalt sanatoorse-kuurordilise komis-
joni otsusele saadetakse sanatooriumi või kuurorti, ajaks, mille peale talle on luba
välja antud. Selle haiguse kohta, mille ravimiseks ta sanatooriumi või kuurorti sõidab,
antakse puhkus ühes abiraha väljamaksmisega, olenemata sellest, kas lähetus toimub
artelli või sotsiaalkindlustuskassa arvel.

Puhkus antakse ajaks, mis on vajalik raviks ning ravikohale ja tagasisõiduks,
arvesse võtmata korralisi ja täiendavaid puhkusi.

166. Kui töövõimetu kindlustatu korralise ja täiendavate puhkuste üldine kest-
vus ületab ühe kuu, siis sanatoorse-kuurordilise ravi puhkuse aeg määratakse järg-
miselt: kogu sanatoorseks-kuurordiliseks raviks ja ravikohale ning tagasisõiduks vaja-
lisest ajast ei arvata maha kogu korralist ja täiendavat puhkust, vaid ainult see osa,
mis ületab ühe kuu (30 päeva) ning puudujääv puhkuse aeg, antakse haiguslehega.

Enne sanatooriumi või kuurorti sõitu kasutatud puhkuse aega arvesse ei võeta.

Sanatooriumides viibimise aja pikendamine ja haiguslehtede väljaandmine sanatooriumides.

167. Sanatooriumis viibimise aja pikendamine on lubatav vaid neil juhtumel, kui kindlustatu väljakirjutamise tähtjaks ägeda haigestumise või alghaiguse teravnemise tõttu on töövõimetu, ning sanatooriumist väljakirjutamine ja üleviimine haiglasse sel põhjusel ei ole võimalik.

Erandjuhtudel on lubatud tuberkuloosisanatooriumides viibimise aega pikendada neile töövõimetuile haigeile, kellele ainult niisugune pikendus võib kindlustada kiire töövõime tagasisaamise, lähetuse välja antud organisatsiooni nõusolekul ja mitte kauemaks kui üheks kuuks.

Määratud väljasõiduajast hilisem väljasõitmine ei anna õigust sanatooriumis viibimise aja pikendamisele.

168. Sanatooriumis viibimise aja pikendamine ja sellega ühenduses haiguslehe väljaandmine teostub:

- a) tervishoiu rahvakomissariaatide sanatooriumide — komisjoni poolt, koosseisus: sanatooriumi peaarst (eesistuja), ravija arst ja sanatooriumi vastava eriala konsultant (kui see on olemas);
- b) teistes sanatooriumides — kohaliku raviasutise arstliku konsultatsioonikomisjoni poolt sanatooriumi ravija arsti kaasistumisel, säärase komisjoni puudumisel aga kohaliku raviasutise (polikliiniku, haigla jne.) peearsti ja sanatooriumi ravija arsti poolt koos.

169. Lähetuse tähtaega ületanud sanatooriumis viibimise kulud tasutakse sama organi või isiku poolt, kes tasus alglähetuse.

170. Sanatooriumis tekkinud ja täies ulatuses või osaliselt korralise ja täiendava puhkuse ajaga kokkusattunud ajutise töövõimetuse puhul haiguslehed antakse välja § 168 näidatud komisjonide poolt sanatooriumist väljakirjutamise puhul.

Haigusleht antakse välja kõigi ajutise töövõimetuse päevade kohta, mis langevad ühte korralise ja täiendava puhkusega, arvatud välja aeg, mille kohta töövõimelisel kindlustatul juba oli haigusleht olemas, mis oli välja antud ühenduses tema saatmisega vastavasse sanatooriumi.

Päevade kohta, mis langevad puhkusele ilma töötasu saamise õiguse säilitamiseta, haiguslehte välja ei anta.

Viiviste arvutamine ja kustutamine.

171. Tähtajal maksmata jäänud kindlustusmaksude pealt arvutatakse viivist 0,05% iga viivituspäeva eest.

Viivituspäevade määramisel loetakse kuu 30 päevaks ja aasta 360 päevaks.

Viivise arvutamise tulemusega saadud kopika murdosa loetakse terveks kopikaks.

172. Viivise kustutamise küsimused otsustab Sotsiaalkindlustuskassa.

Maksuvõlg ja selle sissenõudmine.

173. Tähtajal tasumata jäänud kindlustusmaksud ühes juurdearvatud viivisega nõutakse sisse sotsiaalkindlustuskassa poolt korras, mis on kehtiv eelarvesse kuuluvate maksete sissenõudmise kohta sotsialistliku majanduse ettevõtetel ja organisatsioonidel, kusjuures sotsiaalkindlustuskassa kasutab kõiki õigusi, mis antud rahandusorganeile maksete sissenõudmise alal.

174. Sotsiaalkindlustuskassal on õigus sotsiaalkindlustuse maksu ulatuses pöörata maksuvõlgade sissenõudmist artelli summadele, mis on viimase arveil krediitasutistes, maha kirjutada ja müüa vara ning kaupu, mis kuuluvad artellile ning

pöörata nõudmist summadele ja varale, mis maksuvõlglasel on saada kolmandate isikute käest.

Kindlustusmaksude arvutamise ja tasumise kontrollimine.

175. Kontroll ja revideerimine toimub artellis olevate maksulehtede, nimekirjade, raamatute, dokumentide läbivaatamise ning suulise järelepärimise teel.

176. Kõik artellid on kohustatud Sotsiaalkindlustuskassa esindaja esimesel nõudmisel esitama läbivaatamiseks kõik sissekirjutused, dokumendid, raamatud ja muud, samuti esitama ka suulisi andmeid, mis võivad osutada vajaliks kindlustusmaksude õige arvutamise, arvestusteate lehtede õige täitmise ja kindlustusmaksude õigeaegse tasumise revideerimisel.

177. Kontroll ja revideerimine peavad toimuma artelli esindaja juuresolekul. Kui artell ei saada oma esindajat, siis tehakse aktis selle kohta märge.

Säärastel juhtumitel artelli nõudmisi uue järelevaatuse toimetamiseks ning tema avaldust järelevaatuse ekslikkuse kohta ei arvestata.

Revidendid on kohustatud revideerima järgmisi andmeid:

- a) kas on arvelehtedes õieti näidatud töötajate arv (artelli liikmed, kandidaadid ja õpilased) esimeseks ja viimaseks kuupäevaks ja kas kõigist töötasusummadest on kindlustusmaksud arvatatud;
- b) kas artell on õigeaegselt esitanud andmed väljamakstud töötasu kohta;
- c) kas kindlustusmaksud on õigeaegselt tasutud.

178. Revideerimise lõpul koostatakse akt, mis peab olema alla kirjutatud isiku poolt, kes toimetab revideerimist ja artelli esindaja poolt.

Isik, kes toimetab revideerimist, peab enne akti allakirjutamisele andmist teatama artelli esindajale tema õigusest kanda akti omad märkmed.

Isikud, kes toimetavad revideerimist, peavad aktis endas täpselt näitama, mida peab artell tegema, eriti missuguse tähtaja jooksul kindlustaja on kohustatud täielikult õiendama arved koostatud akti järgi.

Aktis antakse seletusi kindlustaja vastuväidete kohta.

Artelli vastutus.

179. Maksu mittetasumisel rohkem kui 3 kuu jooksul või artellist saadaolevate sotsiaalkindlustuse maksude korduval mittetasumisel võetakse artelli juhatus kriminaalvastutusele.

Kaebused.

180. Sotsiaalkindlustuskassa otsuste ja korralduste kindlustusmaksude arvutamise ja sissenõudmise asjus, mis puudutavad üksikuid artelle, võib edasi kaevata Käsitööstuslike Artellide Peavalitsuse juhatajale kümnepäevase tähtaja jooksul, arvates päevast, mil artellile otsuses või korralduses teatavaks tehtud.

181. Kaebused esitatakse Sotsiaalkindlustuskassa kaudu.

182. Sotsiaalkindlustuskassa on kohustatud saadud kaebuse ühes oma arvamusega ja kõigi materjalidega saatma 5-päevase tähtaja jooksul kaebuse saamise päevast arvates Käsitööstuslike Artellide Peavalitsuse juhatajale. Kui kaebus ei ole Käsitööstuslike Artellide Peavalitsuse juhatajale 5-päevase tähtaja jooksul edasi saadetud, on artellil õigus saata kaebust vahetult Käsitööstuslike Artellide Peavalitsuse juhatajale. Kaebuse esitamine ei pane seisma maksuvõla sissenõudmise toimetust.

Kohaliku Tööstuse Rahvakomissar J. Sauer.

20. mail 1941.

950. Maakondade ja linnade täitevkomiteede kommunaalmajanduse osakondade valduses oleva kanalisatsiooni kasutamise eest tasuvõtmise juhend.

Antud Kommunaalmajanduse Rahvakomissari poolt 3. juunil 1941.

Alus: Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus trammide, autobuste, veevärgi, kanalisatsiooni, gaasi, elektrienergia, saunade ja võõrastemajade kasutamistariifide kindlaksmääramise kohta (ENSV T 1941, 22, 281) p. 5.

1. Kanalisatsiooni kasutamise eest makstakse tasu kõikidelt hoonetelt, mis tegelikult ühendatud kanalisatsiooniga — hoone üldpõrandapinna alusel.

Tegelikult kanalisatsiooniga ühendatuks loetakse hoone, kui krundilt, kus asub hoone, on reoveetoru ühendatud tänava torustikuga ja kui selle toru kaudu juhitakse ära selle hoone kasutajate poolt tekitatud reoveed, vaatamata sellele, kas kõikidest hoones olevatest ruumidest juhitakse reovett torustikku või mitte.

2. Hoone üldpõrandapinnaks loetakse hoones olevate kõikide ruumide (köetavate ja kütmata) põrandapind, ühes arvatud ka trepikodade, pesuköökid, koridoride ja muude üksik- või ühiskasutuses olevate ruumide põrandapind, välja arvatud pööningute, elukorterite majapidamistarvete säilitamiseks kasutatavate keldrite ja kuuride põrandapind.

Näide: 3-kordne maja, milles eluruumidena kasutatavat põrandapinda kahel majakorral à 250 m² ja ühel 100 m²; tööstusruumid — 150 m² ja ühiskasutusruumides — 95 m², kokku 845 m² kanalisatsiooni kasutamise tasualust põrandapinda.

3. Kohalike nõukogude elamufondi, riigiasutiste ja ettevõtete ning ühiskondlike organisatsioonide fondidesse kuuluvate majade ja hoonete üldpõrandapinna kindlaksmääramist, millel loetakse tasu kanalisatsiooni kasutamise eest (ENSV T 1941, 22, 281 tariifi II osa p. 4 kohaselt), teostavad vastavate fondide majavalitsejad. Eramajades täidavad samu ülesandeid majaomanikud või nende asetäitjad.

Kui elamute valitsustel, riigiasutistel ja ettevõttele ning ühiskondlikel organisatsioonidel on olemas täpsad mõõtmise andmed majade ja hoonete üldpõrandapinna suuruse kohta, siis võib kanalisatsiooni kasutamise eest võetava tasu suuruse kindlaksmääramiseks kasutada neid andmeid, ilma et oleks tarvis panna toime uusi mõõtmisi.

Majavalitsejad ja majaomanikud on vastutavad korterite ja ruumide üldpõrandapinna andmete õigsuse eest.

4. Punkt 1-ses tähendatud hoonete kanalisatsiooni-tasualuse põrandapinna suuruse kindlaksmääramiseks tähtaja ja mõõtmisandmete esitamise korra määrab vastava kommunaalmajanduse osakonna ettepanekul TRSN täitevkomitee.

5. Punktides 3 ja 4 näidatud korras saadud põrandapinna andmete põhjal määrab iga hoone kohta kanalisatsiooni maksu suuruse kindlaks kommunaalmajanduse osakond või osakonna korraldusel temale alluv asutis, trust või kontor tariifides (ENSV T 1941, 22, 281 tariifi p. II, p. 4-a, b ja c) ettenähtud tasumäärade alusel ja saadab teatise-arve maksu maksjale, s. o. kohalike nõukogude elamufondi, riigiasutiste ja ettevõtete ning organisatsioonide fondidesse kuuluvate majade kohta — majavalitsejale ning eramajade kohta — majaomanikule või tema asetäitjale.

6. Saadud teate põhjal maksab majavalitseja ja majaomanik kanalisatsiooni kasutamise tasu neli korda aastas hiljemalt veerandaasta keskmise kuu 15. päevaks Eesti Vabariiklikku Kommunaalpanka, selle osakonda, Kommunaalpanga sissemaksukassasse või vastavasse Riigipanga Vabariikliku Kontori osakonda kommunaalmajanduse osakonna eriarvele.

7. Tähtajaks maksmata jäänud kanalisatsiooni kasutamise tasude sissenõudmine toimub kas kohtu või notariaalorganite täitepealdiste korras ühes viivitusraha juurdemaksmisega iga viivitatud päeva eest — kohalike nõukogude elamufondi kuuluvate hoonete majavalitsejailt ja majaomanikelt või nende asetäitjalt — 0,2% ning riigiasutiste ja ettevõtete ja ühiskondlike organisatsioonide majavalitsejailt — 0,05% — võlguolevalt summalt.

8. Majavalitsejaile ja majaomanikele maksavad kanalisatsiooni kasutamise eest tasu ruumide kasutajad vastavalt nende käes kasutada oleva ruumi põrandapinna suurusele ja kasutatava ruumi liigile.

Kui kanalisatsiooni-tasualuses hoones osa ruume pole ühendatud kanalisatsioonitorustikuga ja hoone hoovil pole restiga reoveekaevu, siis majavalitseja ja majaomanik ei saa nõuda tasu maksmist ruumi kasutajalt, samuti ka mitte teiste ruumide kasutajailt.

Hoones tühjaltseisvate ruumide eest (kui ruumid pole ühiskasutuseks määratud) ei saa kanalisatsioonitasu nõuda teiste ruumide kasutajailt.

9. Ühesuguseks otstarbeks kasutatavate ruumide ühiskasutuse puhul toimub kanalisatsiooni kasutuse eest tasu maksmine proportsionaalselt ruumi kasutajal üksikkasutuses oleva üldpõrandapinna suurusele.

N ä i d e: Korteris on üürnik kaasüürnikuga. Kogu korteri põrandapind 80 m², millest ühiskasutatavat pinda: köök 10 m², klosett 1,5 m² ja esik 5,5 m², kokku 17 m². Korteris üürniku kasutada on 50,0 m² ja kaasüürnikul 13,0 m². Kanalisatsiooni kasutuse tasu maksab aasta kohta korteri üürnik

$$0,35 \left(50 + \frac{17}{63} \times 50 \right) = 22,23 \text{ rubla, kaasüürnik } 0,35 \left(13 + \frac{17}{63} \times 13 \right) = 5,77 \text{ rubla.}$$

10. Erisugusteks otstarveteks kasutatavate ruumide ühiskasutuse puhul toimub kanalisatsiooni kasutuse eest tasualuse põrandapinna arvestamine proportsionaalselt üksikkasutuses olevale üldpõrandapinnale; tasu ühiskasutatava pinna ruutmeetrilt on sama, mis on üksikkasutatavalt pinnalt.

N ä i d e: Majas on elukortereid 130 m², tööstusruum 50 m² ja ühiskasutatavat põrandapinda (koridor, pesuköök jm.) 25 m², kõik kokku 225 m². Kanalisatsiooni tasu maksavad: elukortereid

$$\text{üürnikud } 0,35 \left(130 + \frac{25}{180} \times 130 \right) = 51,80 \text{ rbl., tööstusruumi kasutaja}$$

$$0,80 \left(50 + \frac{25}{180} \times 50 \right) = 45,55 \text{ rbl.}$$

11. Hoonetelt, kus kogu kanalisatsiooni-tasualust põrandapinda kasutavad kaks või enam asutist ööpäeva jooksul kordamööda (üks kool enne, teine — pärast lõunat) arvutatakse kanalisatsiooni-tasu kogu ruumide kohta vastavalt kasutatavale põrandapinnale ja jagatakse kasutajate vahel vastavalt ruumide kasutamise ajale (toodud näites — pooleks).

12. Iga ruumikasutaja kohta langeva kanalisatsiooni kasutamise tasu suuruse arvutab ja teeb ruumikasutajale teatavaks koos üürimaksu teadaandega — eramajade kohta majaomanik või asetäitja ja kõigi teiste hoonete kohta — majavalitseja.

13. Kõik üürimaksjad maksavad kanalisatsiooni kasutamise eest tasu koos üüriga.

14. Ruumikasutaja poolt kanalisatsiooni kasutamise tasu maksmatajätmise puhul tasu sissenõudmine ruumikasutajalt majavalitseja või majaomaniku poolt toimub samas korras ja samadel alustel, kui see on ette nähtud p. 7-das.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar A. R a a d i k.

Kommunaalettevõtete Peavalitsuse ülem E. S u i t s.

Tallinn, 3. juunil 1941.

951. Eesti NSV Kommunaalmajanduse Rahvakomissari j u h e n d

avalike kalmistute valitsemise korra kohta.

A l u s: Eesti NSV Rahvakomissaride Nõukogu määruse avalike kalmistute allutamise kohta linnade ja maakondade kommunaalmajanduse osakondadele (ENSV Teataja 1941, 17, 202) punkt 6.

Avalikkude kalmistute allutamise määruse rakendamiseks tuleb Tallinna, Tartu, Narva, Pärnu ja Paldiski linnade ning kõigi maakondade kommunaalmajanduse osakondadel täita alljärgnevaid eeskirju:

§ 1. Vastava koguduse või usuühingu juhatuselt või selle volinikult kogudustele ja usuühingutele kuuluvate avalike kalmistute ja nende valitsemise ning asjaajamise ülevõtmise kohta koostada akt, mis sisaldab: 1) kalmistu täpse asukoha, 2) kalmistu senise valdaja, 3) kalmistu maa-ala suuruse hektaarides, 4) kalmistu valitsemisega seosesolevate raamatute, nimestikkude, dokumentide, plaanide, arhiivaalide jne. üksikasjalise loetelu, 5) kalmistu juurde kuuluvate surnuhoiuruumide, 6) kasutamiseks võetud administratsioonihoonete või -ruumide ja muude sellesarnaste kalmistu juurde kuuluvate või selle valitsemisega otseselt seoses olevate ehitiste loetelu ning 7) kalmistu juurde kuuluvate seadmete (sealhulgas vajalikul määral hauakaevamis- ja matmisabinõude) loetelu, — tuleb saata kahes eksemplaris Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile kinnitamiseks 15 päeva jooksul, arvates akti koostamisest.

Ülevõtmise akt peab olema alla kirjutatud selle koostamisel viibinud poolte esindajate ja kalmistu kohapealse korraldaja poolt. Ülevõtmise aktist tuleb anda ärakiri üleandjale.

§ 2. Tallinna, Tartu, Narva, Pärnu ja Paldiski linnade administratiivpiirides asuvad kalmistud kuuluvad vastavate linnade kommunaalmajanduse osakondade valitsemisele ja majandamisele. Maakondade administratiivpiirides asuvad kalmistud kuuluvad vastavate maakondade kommunaalmajanduse osakondade valitsemisele ja majandamisele.

Kui maakondade administratiivpiirides asuvaid kalmistuid kasutatakse enamal määral ülalloendatud vabariiklike linnade kodanike matmiseks, siis tuleb selline kalmistu allutada vastava linna kommunaalmajanduse osakonnale.

§ 3. Neis vabariikliku alluvusega linnades ja maakondades, kus kommunaalmajanduse osakondade juures on olemas heakorra- või kommunaaltrustid või -kontorid, organiseerida kalmistute valitsemise ja matmiste teostamiseks kontorite või trustide sellekohased jaoskonnad, mis võiksid hõlmata kõik matmistega seosesolevaid alad, nagu kalmistute ekspluateerimise, surnute transpordi, matus-teenustamise, puusärgi-, mälestusmärkide-, pargade- jne. töökojad, lilleistandid, -ärid jms.

Neis vabariiklikes linnades ja maakondades, kus heakorra- või kommunaaltruste ega -kontoreid ei ole, moodustada kommunaalmajanduse osakondade juures

isemajandamise põhimõttel tegutsevad kalmistute ekspluateerimise bürood, kellel võivad olla kohtadel kalmistute juures oma esindajad.

§ 4. Kalmistuil antakse matmispaiku kasutamiseks nii üksik- kui ka perekonnamatmispaikadena.

Uute kalmistute avamisel ja võimaluse korral ka olemasolevate kalmistute vabadel maa-aladel eraldatakse osa kalmistut matmispaikadeks, kus on keelatud toimetada nii matmiste kui ka muul ajal usulisi talitusi.

§ 5. Kalmistute kasutamise tasunormid määrab 3 aastaks kalmistu valitsemist teostav vabariikliku linna või maakonna kommunaalmajanduse osakond ja kinnitab vastav TRSN täitevkomitee, kooskõlastades need tasunormid Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadiga.

Kalmistu kasutamise tasunorm iga kalmu- ehk hauakoha eest koosneb järgmistest üksiktasudest: 1) tasust kalmistu üldheakorra ja teede korraldamise arvel, 2) tasust looduses hauakoha kättenäitamise ja äramärgkimise eest, 3) hauakaevamise, 4) surnu haudaskmise ja 5) haua kinniajamise eest.

Käesoleva paragrahvi punktides 1—2 märgitud tasu on ühekordne mineralisatsiooniaja — s. o. 30 aasta — vältel ja see tasutakse hauakohtade nõutamisel.

Täitevkomiteedel on õigus võtta perekonnamatmispaiga eraldamisel igalt kal-
mukohalt üldheakorra maksu kõrgendatud määral kuni kahekordses suuruses punkt 1 all nimetatud hariliku tasu normist.

Kui matmisel ei kasutata kommunaalmajanduse osakonna või trusti teenuseid mõne käesoleva paragrahvi punktides 3—5 loendatud üksiktoimingu täitmisel, siis tasutakse matmistasu selle võrra vähem.

Kalmistuid valitseva vabariikliku linna või maakonna täitevkomitee võib erandjuhtudena vabastada kalmistutasu maksimisest isikuid, arvestades nende varanduslikku-materiaalset seisukorda, kadunu elukohajärgse linna või valla TRSN täitevkomitee sellekohase tõenduse alusel.

§ 6. Tasunormid haudade korrashoidmise, kaunistamise, mälestusmärkide asetamise ja muude selle ala teenuste eest määrab plaani ja omiandide alusel kindlaks neid ülesandeid teostav kommunaalmajanduse osakond või trust, kellel esitada need normid kinnitamiseks vastavale TRSN täitevkomiteele.

§ 7. Vabariikliku alluvusega linnade ja kõigi maakondade kommunaalmajanduse osakondadel esitada Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile kinnitamiseks nende valitsemisele võetud avalike kalmistute planeerimiskavad.

Planeerimisel kõigis linnades, eriti uute kalmistute või uute kalmistuosade rajamisel tuleb arvestada, et kalmistud tulevikus, peale mineralisatsiooni tähtaega — 30 aastat — oleksid kasutatavad parkidena. Sama põhimõtet tuleb rakendada kalmistutele ja haudadele mälestusmärkide ja muude ehitiste püstitamisel, millede paigutamiseks on kõigis linnades vajalik kohaliku kommunaalmajanduse osakonna luba.

§ 8. Vabariikliku alluvusega linnade ja kõigi maakondade kommunaalmajanduse osakondadel panna maksma kalmistute kasutamise kord, esitades selle kinnitamiseks kohalikule TRSN täitevkomiteele.

Kalmistu kasutamise kodukord peab sisaldama kalmistu kasutamise üksikasjalisi eeskirju, sealhulgas korraldusi kalmistu üldise heakorra, rahu ja kalmistu avatud olemise aja kohta, nõudeid kalmistute ja üksikute kalmude puhtuse, korrastamise ja korrashoiu kohta, üldised matmistingimused, matmise tasumäärad, hauakaevamise tehnilised tingimused, mälestusmärkide ja muude ehitiste ning esemete paigutamise, puude ja põõsaste istutamise eeskirjad jne.

Eelmises lõikes tähendatud kalmistu kodukorra koostamiseks saadetakse Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadi poolt kodukorra kavand-eeskuju vastavate linnade ja maakondade kommunaalmajanduse osakondadele.

Kalmistute kasutamise alal kehtimapaandud olulisemad korraldused tuleb üldiseks teadmiseks panna välja kalmistu sissekäigu juurde.

§ 9. Kalmistuil asuvaid ülevõetud surnuhoiuruume, milliseid kasutati ka kabel-kirikutena, lubada kasutada senise korra kohaselt ka usulisiks talitusiks, kuni eri surnuhoiuruumide soetamiseni.

Kalmistuil asuvad kirikud ja kabelkirikud kuuluvad senistele valdajaile ja majandatakse nende poolt.

§ 10. Avalikul kalmistul peab olema vastutav korraldaja, kes määratakse kalmistut valitseva kommunaalmajanduse osakonna poolt. Kalmistu korraldaja ülesandeks on eriti järelevalve toimetamine matmiste seaduspärasuse ja kalmistu üldise heakorra ning puhtuse üle.

§ 11. Vabariikliku alluvusega linnade ja kõigi maakondade kommunaalmajanduse osakondadel tuleb koostada ülevõetud kalmistute ekspluateerimise kohta tulude-kulude eelarved vastavate trustide või kontorite finantsplaani täiendusena või kommunaalmajanduse osakonna kalmistute ekspluateerimise isemajandatavate büroode finantsplaanina ning esitada see ühes matmise tasunormidega hiljemalt 1. juuliks 1941 Kommunaalmajanduse Rahvakomissariaadile kinnitamiseks.

Kalmistute ekspluateerimise kulude ületavus selle ala tuludest kaetakse vastavate linnade ja maakondade täitevkomiteede eelarvetest kulude 6. osa § 25 krediitidest. Samadest summadest võib anda laene kalmistute ekspluateerimise büroode asutamiseks.

Kommunaalmajanduse Rahvakomissar A. R a a d i k.

Tallinn, 3. juunil 1941.

952. Eesti NSV Põllutöö Rahvakomissari ning Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse Juhataja

j u h e n d

karjatamise kohta riigi majandamisel olevates metsades.

A l u s: ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määrus 22. maist 1941 nr. 951.

§ 1. Karjatamist riigi majandamisel olevates metsades lubatakse metsaülemate poolt väljaantavate karjatamispiletite järgi tasuta, ENSV Rahvakomissaride Nõukogu määruse 22. maist 1941 nr. 951 art. 6 kohaselt. Karjatajate üle peetakse metskonnas kontrollimise otstarbel nimekirjad vahtkondade või eraldi metsaosade viisi.

§ 2. Karjatamiseks määratud alad määrab kindlaks kohalik metsaülem. Karjatamise alla kuuluval metsa- ja soomaal karjatamiseks lubatava loomade arvu määrab kindlaks metsaülem valla täitevkomitee esindajate kaasabil, mille kohta koostatakse vastav akt. Akti esitab metsaülem valla täitevkomiteele hiljemalt 1. maiks.

Lahkarvamised loomade arvu ja karjatamise kohtade määramise küsimustes lahendab maakonna täitevkomitee Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse esindaja osavõtul.

§ 3. Karjatada soovijad esitavad sellekohased sooviavaldused valla täitevkomiteele hiljemalt 10. maiks.

Valla täitevkomitee määrab kindlaks, kellele ja missuguses järjekorras karjatamist lubada ja saadab karjatajate nimekirjad hiljemalt 20. maiks metsaülemale lubade väljaandmiseks.

§ 4. Karjatamise võimaldamisel tuleb valla täitevkomiteel arvestada maja- pidamise maa suurusega, kõlvikute vahekorraga ja loomade arvuga suhteliselt maja- pidamise maa suurusele. Eeskätt tuleb karjatamist lubada maata loomapidajale ja alalistele metsatöölilistele, metsateenistujaile, kolhoosidele ja üksik-talupidajatele.

§ 5. Metskondades, kus asuvad karjatamise keelu alla kuuluvad alad (kultuurid, raieistikud, harvikud jne.), tuleb karjatajatel nimetatud alad tarvituse korral kaitseaedadega (taradega) piirata. Aedade tegemiseks tarvisminev puumaterjal antakse tasuta lähedasest metsast, kus metsa seisukord seda võimaldab (kuivad puud, hooldusraiete korras mahavõetavad puud jne.). Puude raiumine ja kohalevedu toimub karjatajate poolt.

Kariloomade üle kraavide ajamisel tuleb kasutada sildu või truupe. Kus need puuduvad, tuleb karjatajate poolt teha sillad, milleks tarvisminev puumaterjal antakse tasuta eelmise lõigu tingimuste kohaselt.

Pärast karjatamise hooaja lõppu jäävad karjatajate poolt tehtud aiad ja sillad Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse omandusse.

§ 6. Metskonna poolt korrashoitavate teede, samuti tähtsamate metsa- ja sihi- teede teepinna hoidmiseks võidakse keelata nende kasutamist ajutiselt või alaliselt karjateena, määrates nende asemele vähema tähtsusega metsateid või sihte.

§ 7. Karjatamispileti väljaandmisel võetakse karjatajailt kohustus, et karja- omanikud loomade poolt rikutud kraavid pärast karjatamishooaja lõppu korda sea- vad metsaülema poolt antud tähtjaks. Vastasel korral seatakse kraavid korda mets- konna poolt karjatajate kulul.

Kraavide kordaseadmine teostub metsateenistujate juhatusel ja järelevalvel.

§ 8. Metsas karjatamisel peab karja juures olema karjane, kusjuures karjase süü või hooletuse läbi metsale tekkinud kahjude eest vastutavad karjaomanikud.

§ 9. Karjatajail on keelatud koerte metsa kaasavõtmine. Karjatajad on kohus- tatud valjult kinni pidama metsakaitseks ja tuleohu vältimiseks antud määrustest ja korraldustest. Kes eelnimetatud tingimusi korduvalt rikuvad, neile keelatakse karjatamine riigi majandamisel olevates metsades.

§ 10. Metsaülemate poolt väljaantavad karjatamispiletid on kahte liiki — hooajapiletid 1. juunist—31. oktoobrini ja kuupiletid ühe või mitme kuu peale.

Karjatamise hooaja pikendamisel pikeneb automaatselt ka hooajapiletite maksvus.

§ 11. Karjatamise tingimused ja kord ning selle mittetäitmise tagajärjed teh- hakse karjatajale karjatamispileti kätteandmisel teatavaks allkirja vastu.

26. mail 1941.

Põllutöö Rahvakomissar G. A b e l s.

Metsamajanduse ja Metsatööstuse Peavalitsuse juhataja J. V o o l i n.

И н с т р у к ц и я

Народного Комиссара Земледелия и Начальника Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности о пастьбе скота в государственных лесхозах.

Основание: Постановление Совета Народных Комиссаров ЭССР от 22 мая 1941 г. № 951.

§ 1. Пастьба скота в лесах государственных Лесхозов разрешается бесплатно по выдаваемым лесничими билетами на пастьбу

скота, согласно постановления Совета Народных Комиссаров Эстонской ССР от 22 V 41 г. № 951 ст. 6. Для контролирования пользующих пастьбой ведутся в лесничествах списки по обходам или по отдельным насаждениям.

§ 2. Предназначенные для пастьбы лесные угодья назначает местный лесничий. Число животных в предназначенных для пастьбы лесах и болотах назначается лесничим при содействии представителей волостного Исполнительного Комитета, о чем составляется соответствующий акт, который представляется лесничим волостному Исполнительному Комитету не позже 1 мая.

Разногласия, возникшие в вопросах по назначению числа животных и мест для пастьбы скота, разрешает уездный Исполнительный Комитет при участии представителя Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности.

§ 3. Желающие пользоваться пастьбой подают соответственные заявления волостному исполнительному комитету не позже 10 мая.

Волостной исполнительный комитет назначает, кому и в каком порядке разрешить пастьбу и посылает списки пользующих пастьбой лесничему не позже 20 мая для выдачи разрешений.

§ 4. При предоставлении возможности пастьбы волостной исполнительный комитет обязан принять во внимание величину земли хозяйства, соотношение угодьев и число животных в зависимости от величины земли данного хозяйства. В первую очередь необходимо дать разрешение на пастьбу безземельным владельцам животных и постоянным лесным рабочим, а также лесной администрации, колхозам и единоличникам.

§ 5. В лесничествах, в которых находятся запретные для пастьбы районы (как лесные культуры, лесосеки, редины и т. д.) пользующие пастьбой обязаны в случае необходимости оградить вышеозначенные места заборами. Необходимый для этого лесоматериал выдается бесплатно из ближайшего насаждения, где состояние леса это позволяет (сухостойные деревья, в порядке рубок ухода вырубаемые деревья и т. д.). Рубка и доставка материалов производится пользующими пастьбой.

При перегоне скота через каналы необходимо пользоваться мостиками. Где мосты отсутствуют, пользующие правом пастьбы обязаны устроить таковые, для чего выдается необходимый лесоматериал бесплатно соответственно условиям предыдущего пункта.

По истечении сезона пастьбы переходят ограды и мосты, устроенные пользующими правом пастьбы, в собственность Главного Управления Лесного Хозяйства и Лесной Промышленности.

§ 6. Для сохранения приведенных в порядок лесничеством дорог, а также более важных лесных и просечных дорог, могут запретить их пользование для прогона скота, назначая взамен их другие менее важные лесные дороги и просеки.

§ 7. При выдаче разрешений пользующий правом пастьбы скота обязывается после окончания сезона привести в порядок попорченные скотом каналы к назначенному лесничим сроку. В противном случае каналы приводятся в порядок лесничеством за счет пользующихся правом пастьбы.

Приведение в порядок канав происходит под наблюдением и руководством администрации лесничества.

§ 8. Пастьба скота в лесу разрешено только под надзором пастуха, причем за причиненные в лесу по вине и небрежности пастуха убытки, ответствен владелец стада.

§ 9. При пастьбе скота в лесу запрещено брать с собой собак. Пользующий правом пастьбы обязан строго придерживаться постановлений и распоряжений, изданных с целью охраны леса и избежания опасности пожара. Нарушающим неоднократно вышеприведенные предписания запрещается пастьба в государственных Лесхозах.

§ 10. Выдаваемые лесничим разрешения бывают двух категорий — сезонные с 1 июня—31 окт. и месячные — на один или несколько месяцев.

При продлении сезона пастьбы продолжается автоматически и срок сезонного билета на пастьбу.

§ 11. Условия и порядок пастьбы и последствия за неисполнение их сообщается пользующим правом пастьбы под расписку при выдаче билета.

Народный Комиссар Земледелия Г. Абелс.

Начальник Главного Управления Лесного Хозяйства и
Лесной Промышленности И. Волин.

26 мая 1941.

IV.

Tartu Linna Töötava Rahva Saadikute Nõukogu
Täitevkomitee

953. Üldkohustuslik otsus

23. maist 1941 protokoll nr. 25 p. 17

Tartu linna sanitaarkorralduse osalise muutmise kohta.

I.

Tartu Linna Töötava Rahva Saadikute Nõukogu Täitevkomitee poolt 1. märtsil 1941 (protokoll nr. 7 p. 16) all vastu võetud Tartu linna sanitaarkorralduse (ENSV Teataja 1941, 29, 416) § 19 muudetakse ja pannakse maksma järgmises redaktsioonis:

§ 19. Majapidamiste mustuse väljaveod ja sellega seoses olevad tööd võivad toimuda selleks eriti ehitatud autodega ja tünnidega ööpäeva jooksul ja öökastidega kella 22 kuni kella 6.

II.

Käesolev muudatus jõustub 10. päeval pärast avaldamist ENSV Teatajas.

Täitevkomitee esimees K. Jalak.

Sekretäri as. E. Laaneste.

Viljandi Linna Töötava Rahva Saadikute
Nõukogu Täitevkomitee

954. Üldkohuslik otsus nr. 1

Viljandi linna tänavate, puisteede, avalikkude platside ja õuede puhtuse korraldamise kohta.

I. Üldised eeskirjad.

§ 1. Kõik Viljandi linna administratiivpiires asuvad tänavad, teed, avalikud platsid, pargid, puisteed, õued kui ka kalmistud ja kõik muud avalikud rahvakogumise kohad peavad olema puhastatud.

Puhtuse eest on vastutavad majade valitsus, administratiivkorraldus, eramajade omanikud ja kasutajad, kelle korraldusse või valdusse nad kuuluvad.

§ 2. Puhastatav maa-ala või selle osa määratakse kindlaks maatüki pikkusega tänava ääres ja tänava sõidutee keskjoonega. Avalikkude platside ja puisteede ääres asuvate maatükkide kasutajad peavad puhastama peale kõnnitee maatüki vastas olevat platsi või rohelist maariba 8 m laiuselt, arvates kõnnitee rentli põhijoonest.

§ 3. Käesoleva korralduse § 2 kohta on järgmised erandid:

- 1) Pärnu maantee selle osa ääres asuvate kruntide pidajad, kus krundid on ainult ühel ja linna administratiivpiir teisel pool, on kohustatud puhastama igaüks oma krundi kohal olevat Pärnu maanteed ühes kõnniteega kogu tänava laiusel;
- 2) sõidutee § 2 määratud suuruses ühes kõnniteega tuleb maa-ala- või majaomaniku poolt hoida puhas ka Uueveski teel, kus sõidutee on lahutatud kõnniteest avalikuks rohelisteks paigaks määratud maaribaga.

§ 4. Autode ja sõiduvõimeeste seisukohtade puhastamine ja korrashoid kuulub nende kohtade kasutajaile üldise puhastamise korra alusel.

§ 5. Tänavate koristamine tuleb lõpetada kell 07.00.

Peale hariliku hommikuse puhastamise tuleb tarviduse korral puhastamist toimetada ka päeval, nii et tänavad, platsid ja kõnniteed oleksid alati puhtad.

Kuival aastaajal, mil pole lund, tuleb tänavaid, platse ja kõnniteid enne pühkimist veega niisutada, et tolm üles ei kerkiks. Tolmu vältimiseks tuleb ka päeval jooksul tänavate kastmist teostada.

§ 6. Sillutatud tänavatel, platsidel ja kõnniteedel kasvav rohi peab ära kitkutama, kusjuures rohu hävitamine soola ja soolaveega on keelatud. Avalikkudel muruplatsidel ja maaribadel ei tohi lasta rohul kasvada üle 10 sm pikaks.

§ 7. Kruusatatud või munakividega sillutatud kõnniteed tuleb sügisel küllaldase kruusakorraga katta. Samuti tuleb sillutamata sõiduteel liiklemist takistavaid auke tasandada ja tarbekorral ka täita.

§ 8. On keelatud pühkida ja voolutada vihmaveekaevu liiva, muda, esemeid, pühkmeid või lumelobjakat. Sõidutee rentslid, vihmaveekaevude restid tulevad hoida puhtad porist ja jääst. Tuletõrje hüdrandid tänavail tuleb hoida puhtad porist ja jääst ning talvel katta lahtise lumekorraga.

§ 9. Turu- ja laadaplatsid tuleb jäätmetest, mustusest ja kõigist ajutistest seadeldistest pärast turu- ja laadaaega puhastada. Turuplatsid peavad olema puhastatud 2 tundi pärast kauplemisaja lõppu ja laadaplatsid hiljemalt laadapäevale järgneval päeval kella 12.00. Turu- ja laadaplatsi puhtuse eest vastutab turu valdaja.

§ 10. Matuserongi ajal võib riputada tänavale kuuseoksi mitte rohkem kui 2 tundi enne matuserongi tulekut ja need oksad tulevad ära koristada 3 tundi pärast matuserongi läbikäiku matusekorraldaja poolt.

§ 11. Hoida puhtad ehitiste ja kioskite fassaadid, sissekäigud, mis nähtavad tänavailt või platsidelt.

§ 12. Kuulutused, teadaanded ja plakatid tulevad paigutada selleks määratud kohtadele.

§ 13. Keelatud on:

- 1) avalikkudele liikluskohtadele ja veekogudesse:
 - a) loopida prahti ja jätteid, valada mustust, roiskvett ja muud haisevat vedelikku, keemilisi aineid;
 - b) puhastada majapidamistarbeid, pesta pesu ja liiklemisvahendeid jms.;
 - c) järves hobuste ujutamine on lubatud T.-T. Miilitsa ja Linna Kommunaalmajanduse Osakonna vahel kokkulepitud kohtades;
- 2) tänavapoolsetel akendel, ustel ja rõdudel:
 - a) kloppida riideid, vaipu jne.;
 - b) asetada kaste ja korve jms.;
 - c) kuivatada pesu (voodipesu õhutamine on lubatud);
- 3) tänavatel, väljakutel, haljasaladel või parkides loomade karjatamine ning hulkuda laskmine;
- 4) üldkasutatavates õuedes ja aedades kodulindude ja koduloomade karjatamine ning nende pidamine eluruumides, põõningutel ja toiduainete keldrites;
- 5) pinkide, kuulutuslaudade, prügikastide, teede äärde taimede ja puude ümber asetatud kaitsete ümberpaigutamine, määrimine, rikkumine ja lõhkumine, hobuste kinniköitmine puisteede ümber olevate aedade ja kasvavate puude ning nende ümber olevate tugede külge, puude, põõsaste ja lillede murdmine ja igasugune rikkumine, murul käimine ja lamamine, kõnni- ja puisteedel ning avalikkudes parkides igasugustel sõidukitel sõitmine, välja arvatud lapsevankrite ja -saanide ajamine.

§ 14. Avalikkudes parkides, puisteedel, platsidel, matusepaikades, tänavatel on keelatud alkoholsete jookide tarvitamine ja joobnud olekus lärmitsemine ning üldise korra rikkumine.

II. Talvine korrashoid.

§ 15. Külmal aastaajal tuleb igal hommikul kella 07.00 puhastamisele kuuluvad üldtarvitatavad tänavad ja puisteed ning nende ääres olevad rentsliid ja majade välistrepi osad puhastada ning liivatada. Samuti tuleb talitada ka päeva jooksul pärast lumesadu ja libejaätust. Sõiduteest ülekäigu kohad tuleb 1½ m laiuselt tandsada ja liivatada.

Sulailma puhul tuleb kõnniteed lumest puhastada ja rentsliid lahti raiuda. Puhastamine peab toimuma nii, et see ei rikuks kõnnitee ja tänava pinda.

§ 16. Liigne lumi katustelt ja katuseäärsed jääpurikad tulevad õigeaegselt kõrvaldada. Katuse puhastamisel tuleb kõnnitee osa liiklemiseks sulgeda. Katuse puhastamisel on keelatud rikkuda tänava laternaide, elektri-, telefoni- ja telegraafi-juhtmeid, raadioantenne ning kasvavaid puid ja põõsaid.

§ 17. Puhastusalale üle 30 sm kogunenud liigne lumi tuleb kokku ajada rentsli ja sõidutee vahele ja ära vedada 3 päeva jooksul Linna Kommunaalmajanduse Osakonna poolt selleks määratud kohtadesse.

Uuelinna osas ei ole lume äravedamine kohustuslik, kui see ei takista üldist liiklemist.

§ 18. Kevade tulekul, mil saanitee alalhoidmine muutub võimatuks, tuleb sillutatud sõiduteel jää ja lumi lahti raiuda ja ära vedada T.-T. Miilitsa ja Linna Kommunaalmajanduse Osakonna vahel kokkulepitud aja jooksul.

III. Õuede korrashoid.

§ 19. Igas õues või aias peab olema betoonist või tõrvatud laudadest prügikast kindlalt suletava kaanega. Kus puudub kanalisatsioon, peab olema ka solgiauk kindlate seintega ja kaetud pealt restiga. Nii solgiaugud kui ka prügikastid peavad olema puhtaveekaevudest nii kaugel, et ei tekiks kaevuvee rüvetamist.

§ 20. Kaevude vesi peab vastama tervishoiunõuetele. Kahtluse korral otsustavad vastavad tervishoiuasutised või kohalik tervishoiuarst.

§ 21. Õuel ja aedades olevad käimlad peavad olema puhtad ja korras.

§ 22. Prügikast, solgiauk ja käimla kuulub väljavedamisele, kui sinna on kogunenud mustust üle $\frac{3}{4}$ augu või kasti sügavusest.

§ 23. Prügi ja mustus tuleb vedada selleks määratud kohtadesse.

§ 24. Majapidamiste mustuse väljavedu ja sellega seoses olevad tööd peavad toimuma õhukindlates vaatides või kastides öösiti 15. oktoobrist kuni 15. märtsini kella 22.00—06.00 ja 15. märtsist kuni 15. oktoobrini kella 24.00—06.00. Kastide ja vaatide maht ei või olla alla 20 pange. Pärast töö lõppu tuleb vaat või kast pesta veega ja desinfitseerida kloorlubjaga.

§ 25. Majapidamistes, kus peetakse loomi, peavad olema tihedalt kaanega kaetud virtsaaugud. Lahtistesse kraavidesse ja platsidele on keelatud juhtida solgivet.

§ 26. Ehituspuru ja laastud tuleb 7 päeva jooksul pärast ehituse lõppu ära koristada.

§ 27. Kohustada ettevõtete ja õppeasutiste juhte, majavalitsejaid, majaomanikke ja ühiskasutuste administratsioone (kino, teater jne.) desinfitseerima käimlaid.

IV. Elamute korrashoid.

§ 28. Keelatud on puistata prügi treppidele ja selleks mittemääratud kohtadele, samuti asetada valamutesse köögijätmeid ja kaltse, millest võivad tekkida kanalisatsiooni ummistused.

§ 29. Üldkasutatavate koridoride, treppide ja üldiselt kasutatavate käimlate puhastamine kuulub nende kasutajatele järjekorras, mille määrab kindlaks majavalitseja või majaomanik.

§ 30. Üldkasutatavate kohtade puhtuse järelevalvet teostab ettevõtte valitseja, majavalitseja või majaomanik.

§ 31. Iga elamu peasissekäigu eeskoja seinal peab olema majas elavate korteriüürnikkude nimetahvel.

Nimetahvel nimedega peab alati korras hoitama.

§ 32. Iga korteri uksele peavad olema korteri number ja kirjakast. Kui peasissekäigu eeskojas on kirjakast iga korteri tarvis, võib kirjakast puududa korteri uksele.

V. Lõppeeskirjad.

§ 33. Käesoleva korralduse mittetäitjaid karistatakse administratiivkorras hoiatusega, rahatrahviga kuni 15 rbl. või paranduslike töödega kuni 4 päevani.

§ 34. Käesoleva korralduse täitmise järelevalvet teostab riiklik sanitaarinspektsioon ja miilitsaorganid.

§ 35. Eelolev korraldus hakkab kehtima 7 päeva pärast avaldamist ENSV Teatajas ja on kehtiv Viljandi linna administratiivpiires.

Esimees M. Link.
Sekretär A. Elblaos.

Viljandi Maakonna Täitevkomitee

955. Üldkohuslik otsus nr. 6

ametisõitude sõidutariifidest lähetuste puhul Viljandi maakonnas.

Vastu võetud Viljandi Maakonna Täitevkomitee koosolekul 26. mail 1941.

Alus: ENSV Teataja 1940, 73, § 9 p. v.

Määrata Viljandi maakonnas ametisõitude sõidutariifid lähetuste puhul järgmiselt:

1. Üüri-autoga:
 - a) päevane sõit edasi-tagasi sõidul — 1 rbl. j. km,
 - b) päevane sõit üks ots — 1 rbl. 50 kop. j. km,
 - c) öö-tariif — 2 rbl. j. km.
2. Oma autoga rbl. —.80 j. km,
3. oma mootorrattaga rbl. —.60 j. km,
4. üüri-hobusega rbl. —.60 j. km,
5. oma hobusega rbl. —.40 j. km,
6. jalgrattal rbl. —.30 j. km,
7. jala rbl. —.25 j. km.
8. Auto ootetunnid — 6 rbl. esimese täis ootetunni eest ja järgmise täis ootetunni eest 9 rbl., kusjuures ooteaeg ei või ületada ühe ja sama sõitja puhul 2 tundi.
9. Hobusemehe ootetunni hinnaks rbl. 1.60.
10. Autobusel tasutakse tegelik sõiduhind kehtiva tariifi kohaselt.

Viljandi Maakonna Täitevkomitee esimees E. Piip.
Sekretär V. Room.

Järva Maakonna Töötava Rahva Saadikute Nõukogu
Täitevkomitee

956. Üldkohustuslik otsus nr. 2

23. maist 1941

sanitaar- ja heakorra kohta Järva maakonna maakondliku alluvusega linnades
Paides, Türil ja Tapal.

§ 1. Käesolev üldkohustuslik otsus on kehtiv Järva maakonnas maakondliku alluvusega linnades: Paide, Türi ja Tapa linna administratiivpiires.

§ 2. Kõik § 1 loetletud linnade piires olevad tänavad, kõnniteed, avalikud pargid, turu- ja laadaplatsid, matmispaidad ja teised avalikud paigad, kogumiskohad, hoonete ümbrused, õued, sissesõiduhoovid, majade fassaadid, aknad, vitriinid, välistrepid ja avalikud koridorid, tänavkaevud ja käimlad peavad olema puhtad ja korras. Prügi ja mustuse paigutamise kohad peavad vastama sanitaarnõuetele ja olema korras. Avalikud käimlad tulevad Kommunaalmajanduse osakonnal hoida korras ja puhtad, neid tuleb iga päev korrastada ja õigeaegselt remontida.

§ 3. Kruntide valdajad ja pidajad on kohustatud oma krundiäärseid tänavaid, kõnniteed ja kraavid või rennid tarbekorral iga päev puhastama ja sealt prügi kõrvaldama, vaatamata aastaajale ja sellele, kas tänavad on sillutatud või sillutamata, ja kas krunt on lahutatud tänavast või kõnniteest kraaviga või puistestega. Kui krundid asuvad mõlemalpool tänavaid, puhastatakse need krundi ulatuses tänavapooles laiuses. Asub aga krunt vastu avalikku platsi, siis on krundi valdajal puhastamise kohustus 8,5 m laiuses alates krundi piirist.

§ 4. Turuplatsid, tänavad ja kõnniteed, millised piiravad ehitamatuid krunte ja üldkasutusel olevaid platse ja millised ei allu majadevalitsuse korrashoiule, kuuluvad linna kommunaalmajanduse osakonna koristamisele.

§ 5. Kõigi kõnniteede, tänavate, kraavide või rennide ja õuede põhjalik puhastamine tuleb teostada 1. maist kuni 30. septembrini kl. 24 ja 7 vahel ja 30. septembrist kuni 1. maini hommikuti enne kl. 8. Peale hariliku puhastamise tuleb puhastamist toimetada ka päeva jooksul nii, et platsid, tänavad ja kõnniteed oleksid alati puhtad.

§ 6. Turu- ja laadaplatsid tulevad mustusest ja jättest puhastada samal päeval pärast kauplemise aja lõppu. Teiste avalikkude platside ja kogumiskohtade puhastamine sünnib tarvidust mööda.

§ 7. Kuival ajal peab sillutatud platse, tänavaid ja kõnniteid enne puhastamist niisutama. Tolmu vältimiseks tuleb ka päeva jooksul platside ja käidavamate tänavate niisutamist teostada. Niisutamiseks võib tarvitada ainult puhast vett. Niisutamisele kuuluvad tänavad ja platsid määrab kindlaks kohalik täitevkomitee. Sillutatud tänavailt ja platsidelt tuleb rohi ära kitkuda.

§ 8. Kruntide valdajad on kohustatud: a) kõnniteed lumest puhastama ja liivaga puistama, et need ei oleks libedad, b) sõiduteed sellel määral lumest puhastama, et ei oleks sõidukite läbipääsemiseks takistusi, c) kõrvaldama tänaväärsete hoonete katustelt ja majarentsliitelt jää ja lume, kui see muutub ohtlikuks möödakäijatele, kusjuures kõnnitee tuleb sel puhul tõkestada, d) kevadel kokku pühkima ja ära koristama tänavatelt sõnniku ja kõntsa vastavalt jää sulamisele.

§ 9. Reete lõppemisel tuleb sillutatud platsidel ja tänavatel ning korraldatud kõnniteedel jää ja lumi lahti raiuda ja ära vedada kohaliku Täitevkomitee või T.-T. Miilitsa organite poolt määratud ajaks ja määratud kohtadele.

§ 10. Tänavate ja õuede pühkmed tulevad koguda vastavasse prügikasti, aeda, põllule, heinamaale või täitevkomitee poolt määratud kohale. Aeda ja põllule paigutatud pühkmed tulevad katta mulla või liivaga. Keelatud on puru ja jätete põletamine tuleohtlikes kohtades. Ümbertöötamiseks määratud jätted kogutakse selleks ettenähtud kohtadesse.

§ 11. Iga maja õuel peab olema prügi ja roiskvee paigutamiseks korralik kindlate seintega ja tihedasti suletava kaanega prügikast ja roiskveekaev või -auk. Vajaduse korral tuleb kast tõrvata ja sisse raputada lupja või kloorlupja. Lahtiste rennide kasutamine roiskvee juhtimiseks on keelatud. Roiskveekaevud ja prügikastid peavad seisma puhtavee kaevudest vähemalt 12 m eemal. Prügikaste, roiskveeauke ja käimlaid peab tühjendama regulaarselt selliselt, et neis ei koguneks mustust üle $\frac{3}{4}$ augu või kasti sügavusest.

§ 12. Keelatud on roiskvee juhtimine veekogudesse, enne vee puhastamist sellekohaste puhastusseadeldiste kaudu.

§ 13. Majapidamistes, kus peetakse hobuseid, sigu ja kariloomi, tuleb sõnnik välja vedada lautadest ja tallidest nii tihti, et virts sealt välja ei valguks.

§ 14. Igal elamul peab olema vähemalt üks tervishoiunõuetele vastav korralik kindla kaanega ja uksega suletav käimla. Käimla mustuseauk peab olema valmistatud vett läbilaskmatust materjalist. Koolide, rahvamajade, teatrite, kinode, tööstusettevõtete, laada- ja turuplatside, avalikkude parkide ja kohtade käimlad peavad olema eraldi meestele ja naistele.

§ 15. Kohustuslik on ettevõtete, asutiste, õppeasutiste juhatajatel, ühiselamukomendantidel, eramaja omanikkudel, majavalitsejatel, ühiskasutuste administratsioonidel käimlate desinfitseerimine kloorlubja lahuga või lubja piimaga, kusjuures desinfitseerimist tuleb elumajades teostada ajavahemikul 1. aprillist kuni sügiskülmadeni kaks korda nädalas, ühiskasutatavates käimlates aga iga päev kogu aasta läbi.

§ 16. Käimla mustuse aukusid tuleb tühjendada vähemalt üks kord aastas. Tühjendamine võib toimuda ajavahemikul 1. maist kuni 15. detsembrini ainult kella 24 kuni 5, muul ajal kella 21 kuni 6.

§ 17. Käimla ja roiskvee vedamiseks võib tarvitada ainult kindlaid vaate või kaste, mis kaanega kaetud nii, et mustus välja ei loksu. Kõik mustuse ja roiskvee kastid tulevad pärast tarvitamist veega pesta ning peale selle desinfitseerida kloorlubjaga või mõne teise desinfitseeriva vahendiga.

§ 18. Sõnnikut, muud haisevat või tolmavat ainet võib linna tänavatel vedada ainult kinnises kastis, kinnikaetult. Sõnniku vedajad peavad maha kukkunud sõnniku kohe ära koristama. Käimlate või muu mustus, kohtades, kus seda on lubatud vedada aia- või põllumaale, tuleb kohe maasse künda ja katta mullaga.

§ 19. Kaevud peavad olema puhtad ja ehitatud korralikult. Salvkaevude rakked peavad olema läbilaskmatud ja vähemalt $\frac{3}{4}$ meetrit maapinnast kõrgemal ning kaetud kaanega.

§ 20. Kaevud peavad olema ehitatud niisugustesse kohtadesse, et need ei rüvetuks tallidest, käimlatest, sõnnikuhoiukohtadest või teistest sarnastest paikadest valguvast veest.

§ 21. Kaevude ümbrus peab olema sile, puhas ja väljaspoole kallakuga ja vähemalt $1\frac{1}{2}$ m kauguses sillutatud kivide või kruusaga. Pinnavee kaevu sattumise vältimiseks tuleb puusalvede kaevu ümbrus täita ühe meetri laiuse ja poolteise meetri sügavuse savikihiga.

§ 22. Kaevu vesi peab vastama tervishoiu nõuetele. Osutub veeproovi põhjal, et kaevu vesi on joogiks kõlbmatu, siis tuleb kaevust veetarvitamine lõpetada ja kaev seniks sulgeda, kui vee kõlbmatuse põhjused kõrvaldatakse. Kui see aga pole teostatav, tuleb kaev jäädavalt sulgeda ja kinni ajada.

§ 23. Mitmele majapidamisele või üldiseks tarvitamiseks määratud lahtistel kaevudel peab olema alaline pang vee välja võtmiseks, mida võib tarvitada ainult selleks otstarbeks.

§ 24. Kõik linna tänaväärised hooned ja tarad peavad olema puhtad ja korras. On keelatud ehitada tänaväärseid tarasid väljaspoole ehitusjoont. Mitte õigel kohal asetsevad lagunenud tarad tulevad kohe kõrvaldada. Okastraataedade ehitamine on keelatud.

§ 25. Paragrahvide 2—24 nõuete täitmise eest on kohustatud hoolitsema majavalitsejad, hoonete valdajad ja pidajad, nende volinikud või selleks seaduse või lepinguga kohustatud asutised, ettevõtted ja isikud.

§ 26. Tänavatel, avalikkudes paikades, parkides, matmispaikades ja igasugustel muudel üldiseks tarvitamiseks antud platsidel ja kogumiskohtadel on keelatud suitsuotsade, jätete ja mustuse maha pildumine ja jätmine. Nende paigutamiseks peab olema üles seatud vastavad prügikastid, milleks teeb korralduse kohalik täitevkomitee. Kuulutusi ja teadaandeid võib üles kleepida ainult selleks määratud kohtadesse.

§ 27. On keelatud asetada linna tänavail ja kõnniteedele igasuguseid esemeid, nagu: palke, kive jne., mis takistavad liikumist.

§ 28. Loomade karjatamine ja söötmine linna tänavatel, tänaväärsetes kraavides ja avalikel platsidel on keelatud.

§ 29. Keelatud on esemete: pesu, sõidukite ja autode pesemine tänavail ja veevõtukohtade juures.

§ 30. Avalikel platsidel, paikades ja tänavatel on keelatud puude, põõsaste, okste ja istutatud lillede lõikamine, murdmine, rikkumine ja hävitamine. Samuti on keelatud avalikkudele platsidele asetatud pinkide ja prügikastide rikkumine ja ühest kohast teise ümberpaigutamine.

§ 31. Alkoholist jookide joomine ja joobnud olekus viibimine, lärmitsemine, ebaviisakalt esinemine, ropendamine ja igasugune korrarikkumine on keelatud tänavatel, sissesõiduhuavidel, laada- ja turuplatsidel, parkides, matusepaikades ja muudes üldtarvitamiseks antud platsidel ja kogumiskohtadel ning ühistööl, samuti

ka asutiste ja käitiste ruumides, ühiskorterites ning elamu trepikodades ja koridorides. Alkoholiste jookide tarvitamine avalikes kohtades võib toimuda ainult sellekohasel eriloal.

§ 32. Selle üldkohustusliku otsuse vastu eksijad, kui nad raskema karistuse alla ei lange, võetakse vastutusele ja karistatakse administratiivkorras KrK § 192 põhjal T.-T. Miilitsa Järva Maakonna Osakonna ülema poolt rahatrahviga kuni 100 rublani või paranduslikkude töödega kuni ühe kuuni.

§ 33. Käesolev üldkohustuslik otsus hakkab kehtima 10. päeval pärast avaldamist ENSV Teatajas ja selle täitmise järelevalve pannakse linna täitevkomiteedele, T.-T. Miilitsa organitele ja sanitaarinspeksioonile.

Järva Maakonna Täitevkomitee esimees H. Juhvelt.

Sekretäri eest J. Krass.

Järva Maakonna Töötava Rahva Saadikute Nõukogu
Täitevkomitee

957. Üldkohustuslik otsus

28. maist 1941

kauplemisaja kohta Järva maakonnas.

1. Käesolevale üldkohustuslikule otsusele alluvad Järva maakonnas tegutsevad riiklikud, kooperatiivsed kui ka erakauplused ja laod, kus teostatakse kaupade jaemüüki.

2. Erieeskirjadega korraldatakse kauplemisaeg Järva maakonnas tegutsevais üleliiduliste ja kohalike erikaubastute (spetstorgide) kinnistes müügipunktides, rahvamajades, teatrite, kinode, spordiväljakute ja teiste puhkeajaveetmise asutiste, näituste ja saunade einelaudades; võõrastemajades, restoranides, kohvikuis ja kohal-
tarbimisega õlle- ja veinikauplusis; söögi- ja teemajades; apteekides; ajalehtede ja ajakirjade talituisis ja hulginüügikontoreis; laatadel ja turgudel; kande- ja veo-
kauplusis; sadamate, raudtee-, autobuse- või lennuliinide reisijate ooteruumides ja vastavais liiklusvahendais.

3. Kõik kauplused ja laod, välja arvatud erieeskirjades ja käesolevas üldkohustuslikus otsuses loetletud erandid, on avatud:

- a) linnade administratiivpiires tööpäevil 8 tundi päevas, ajavahemikul kella 9—17;
- b) väljaspool linnade administratiivpiire tööpäevil vahedeta 9 tundi päevas, ajavahemikul kella 8—17.

4. Toitainete ning pagari- ja kondiitrisaaduste kauplused on avatud linnades tööpäevil vahedeta 12 tundi, ajavahemikul kella 7—19 ja puhkepäevil 2 tundi, ajavahemikul kella 8—10. Erandina on liha-, kala-, aed- ja juurviljakauplused avatud tööpäevil vahedeta 8 tundi päevas, ajavahemikul kella 9—17, puhkepäevil 2 tundi päevas, ajavahemikul kella 8—10.

Riiklikel pühil, välja arvatud 22. jaanuar, 1. mai ja 7. november, on § 4 loetletud kauplused avatud tavalisel puhkepäeval kauplemisajal.

5. 2. maist kuni 30. septembrini on sega- ja tööstustoodete kauplused avatud:

- a) Paide, Tapa ja Türi linnade administratiivpiires tööpäevil vahedeta 9 tundi päevas, ajavahemikul kella 8—17. Puhkepäevil ning riiklikel pühil on igas nimetatud linnas Maakonna TRSN Täitevkomitee Kaubandusosakonna määramisel avatud üks sega- ja tööstustoodete kauplus 3 tundi päevas, ajavahemikul kella 12—15;
- b) väljaspool linnade administratiivpiire tööpäevil vahedeta 10 tundi päevas, ajavahemikul kella 7—17 ja puhkepäevil ning riiklikel pühil 4 tundi päevas, ajavahemikul kella 12—16.

6. Erinevalt § 3—5 eeskirjadest on ühe müüjaga kauplused avatud kuus päeva nädalas 8 tundi päevas:

- a) linnade ja väljaspool linnade administratiivpiire — toitainete ning pagari- ja kondiitrisaaduste kauplused, samuti liha-, kala-, aed- ja juurviljakauplused on avatud tööpäevil kella 7—12 ja 14—17, olles suletud kella 12—14;
- b) linnade administratiivpiires — sega- ja tööstustoodete kauplused, ajavahemikul kella 8—12 ja 13—17, olles suletud kella 12—13;
- c) väljaspool linnade administratiivpiire asuvad sega- ja tööstustoodete kauplused, ajavahemikul kella 7—11 ja 14—18, olles suletud kella 11—14.

7. Puuhoovid ja muud küttematerjalide jaemüügikohad on avatud tööpäevil 8 tundi päevas, ajavahemikul kella 9—17.

8. Abimüügipunktid (tööstuste, ehitustööde, meiereide, koorejaamade, vallamajade, postiagentuuride jne.), kus müüja töötab kaupluses osalise tööjuga, on avatud 6 päeva nädalas, tööpäevil 4—6 tundi päevas, vastavalt igakordsele Maakonna TRSN Täitevkomitee Kaubandusosakonna loale.

9. Alkoholita jookide, puuvilja, maiustuste kauplused ja kioskid koos tubakaasaduste ja tikkude müügiga ning lillekauplused on avatud:

Kõigil päevadel vahedeta 12 tundi päevas, ajavahemikul kella 10—22, erandiga lillekauplused, mis on riiklikel pühil ja puhkepäevadel avatud 4 tundi, ajavahemikul kella 10—14.

Kioskid ja liikuvad punktid ajakirjanduse müügiks (kioskid koos tubakasaadustega, tikkude ja maiustuste müügiga) kauplevad tööpäevil ajavahemikul kella 7—22, riiklikel pühil ja puhkepäevadel kella 9—14 ja 17—22.

10. Kütte- ja määrdeõlide valvekauplused (bensinijaamad) on avatud 24 tundi ööpäevas.

11. Kaupluste töötajate tööajad peavad olema korraldatud selliselt, et oleks kindlustatud 8-tunniline tööpäev ja üks puhkepäev nädalas.

12. Kaupluse lahtioleku päevad ning avamise ja sulgemise aeg peavad olema teatatud iga kaupluse sissekäigu juures.

Ostjate teenimist, kes saabusid kauplusesse enne sulgemisaega, tuleb jätkata ka pärast seda, kuid see ei või kesta mitte kauem kui $\frac{1}{4}$ tundi sulgemisajast. Kauplemiseks ettenähtud aegadel kaupluse sulgemine inventeerimiste, revideerimiste, remontide ja muul otstarbel on lubatud linnades Maakonna TRSN Täitevkomitee Kaubandusosakonna loal ja maal kohaliku valla TRSN Täitevkomitee teadmisel.

13. Erilistest ülevabariiklistest või kohalikest oludest kui ka erakordseist sündmusist ja tavadest tingitud erandeid kehtivaist kauplemisaja eeskirjadest, nii kaupluste erakordseks avamiseks kui ka sulgemiseks, määrab Kaubanduse Rahvakomissar, samuti kohalikud töötava rahva saadikute Nõukogud Kaubanduse Rahvakomissari kinnitusel.

14. Käesoleva üldkohustusliku otsuse vastu eksijaid, kui nad vastutusele võtmisele ei kuulu kriminaalkorras, võetakse vastutusele ja karistatakse administratiivkorras paranduslike töödega kuni ühe kuuni või rahatrahviga kuni ühesaja rublani.

15. Järelevalve käesoleva üldkohustusliku otsuse täitmise üle pannakse Järva Maakonna Täitevkomitee Kaubandusosakonnale ja T.-T. Miilitsa organeile.

16. Käesolev üldkohustuslik otsus jõustub 10. päeval pärast selle avaldamist ENSV Teatajas.

Täitevkomitee esimees H. Juhvelt.

Sekretäri eest J. Krass.